サラダボウル13

2005年度 かながわ自治体の国際政策研究会 年次報告書

かながわ自治体の国際政策研究会

はじめに

2005年の世界情勢は決して明るいものではありませんでした。

イギリス、エジプト、インドネシアなど世界各地でテロが相次ぎ、また旧政権崩壊後初の国民議会選挙が行われたイラクでは、その後新憲法のもとで連邦議会選挙が行われるなど、民主国家として生まれ変わる試みが進められてはいますが、ここでもテロは終息する気配を見せてはいません。

また、自然災害も世界各地で猛威を振るいました。パキスタン・カシミールでの大地震やアメリカ南部でのハリケーン「カトリーナ」によるその大きな被害は私たちの記憶に深く刻みこまれました。

一方、スポーツでは明るい話題もありました。野球の国別対抗による世界一を決する「ワールド・ベースボール・クラッシック」が今年初めて開催され、奇跡ともいえる日本の決勝進出から強敵キューバを下して初代世界王者となるまでの、まさにドラマのような展開は、日ごろ野球に関心を示さない人々までテレビの前に釘付けにし、多くの人々を沸かせました。

そして2006年は、ワールドカップサッカー大会が開催される年です。このようなスポーツの国際大会は、オリンピックとともに世界の平和を象徴するイベントですので、大会の成功が期待されます。

社会経済のグローバル化はますます進展しています。現在神奈川県にはおよそ 15 万 7 千人を超える外国籍の方々が生活していますが、近年ますます増加する傾向にあります。それに応じて、外国籍県民への支援や交流、海外への支援等を行うNGOやNPOも増加し、その活動も活発化しております。

これらのNGO・NPOをはじめ、地域、自治体、企業、そして県民が、ともに協力しあって地域の国際化を進める取り組みを行うことがますます必要になっております。

かながわ自治体の国際政策研究会では、このような社会的情勢をふまえながら、自治体の取り組むべき施策について調査、研究、研修や情報交換を行っています。

この「サラダボウル13」では、この1年間の活動内容と、県内各自治体の国際関係施策についてまとめました。ご活用いただければ幸いです。

2006年3月

かながわ自治体の国際政策研究会 代表幹事 小田原市文化交流課長 篠原 弘

目 次

	頁
2005年度 事業概要	1
調査研究事業	2
資料編	
2005年度市町村国際関係事業	5
県市町村友好交流先一覧	23
県市町村友好都市所在地域別・年次別推移	25
大陸別友好都市数と構成比	25
外国籍住民に対応する施策状況	26
主要国籍別市区町村別外国人登録者数	36
全国籍別県内外国人登録者数	37
外国人登録者数の推移	38
外国人登録者の国籍数の推移	38
外国人登録者数の上位 5 ヵ国の推移	38
県市町村国際政策担当課	39
国及び地域の国際化関係機関	39
主な国際交流協会	40
主な国際交流関係施設	40
かながわ自治体の国際政策研究会規約	41
2005年度かながわ自治体の国際政策研究会役員名簿	42

2005年度 事業概要

1 総 会

日 時:2005(平成17)年6月3日(金)10:30~11:30

場 所:財団法人神奈川県市町村研修センター 502会議室

内 容:2004(平成16)年度事業報告・収支決算報告、2005(平成17)年度事業計画・収支予算

2 幹事会

日 時:2005(平成17)年6月3日(金)9:00~10:00

場 所:財団法人神奈川県市町村研修センター 502会議室

内 容:2004(平成16)年度事業報告・収支決算報告(案) 2005(平成17)年度事業計画・ 収支予算(案)

3 調査研究事業

(1) 福祉窓口サービス部会 (2003(平成15)年度~継続設置)

各市町村の福祉関連窓口で活用する多言語マニュアルについて協議し、「母子福祉に関する Q&A 集」を作成し、県機関及び市町村に配付した。

(2) エスニックメディア調査部会(2005(平成17)年度設置) エスニックメディアの実態について調査し、外国人への行政情報の提供のあり方を協議した。

4 研修事業

(1) 第1回研修会

日 時:2005(平成17)年8月11日(木)13:00~16:00 場 所:地球市民かながわプラザ 大・中会議室

内 容:・講演 講師 佐藤 和之 氏(弘前大学人文学部教授)

テ・マ:「やさしい日本語」を使って減災

・講演 講師 関口耕一郎 氏(NPO 法人多文化共生センター東京 2 1)

テーマ:災害時におけるボランティアと自治体の協働

参加者:73名

(2) 第2回研修会(神奈川県国際交流協会と共同開催)

日 時:2006(平成18)年2月7日(火)14:00~16:30 場 所:地球市民かながわプラザ大・中会議室

内 容:ア 調査概要報告

(ア) 多言語情報の流通に関する調査報告(神奈川県国際交流協会)

(イ) エスニックメディアに関する調査報告(かながわ自治体の国際政策研究会

イ 事例報告

(ア) 自治体による多言語情報流通の仕組み(横浜市市民局広報課職員)

- (イ) 外国籍市民当事者の取り組み(かながわベトナム親善協会トルオンティトゥイチャン氏)
- (ウ)相談窓口をめぐる取り組み(大和市ハローワーク 川瀬スージー良美氏)
- ウ パネルディスカッション

今後の展望、具体的な取り組みの可能性について

コーディネーター:渡戸一郎氏(明星大学教授)

パネリスト: 小池昌氏(在日外国人情報センター代表)

: 小林徳子氏(かながわ難民定住援助協会事務局長)

: 塩原良和氏(大阪経済法科大学アジア太平洋研究センター)

参加者:74名

5 ホームページ

県国際課のホームページ上で、研究会の情報を提供(データの更新)

*2004年度報告書「サラダボウル12」を掲載

http://www.pref.kanagawa.jp/osirase/kokusai/seisaku/kenkyukai.htm

調査研究事業

1 趣旨

地域の国際化に関して県内自治体が共同で特定課題についての調査研究を行うことにより、自 治体間の連携を深めるとともに、今後の政策・施策立案のための基礎資料を得ることを目的とす る。

2 効果

- ・一団体では経費・体制面で実施が困難な調査研究を効率的・効果的に実施することが可能
- ・調査研究の過程で自治体相互の情報交換を行うことにより、有用な手法を各団体の施策に反映させることができる。
- ・今後の政策・施策立案のための基礎資料を整備できる。

3 実施方法

会員の任意参加による部会を設置し、部会構成員が調査研究の方針等を決定し、それに基づく 調査研究を推進する。調査研究はテーマにもよるが、おおむね2年から3年をかけて行う。部会 の庶務は研究会事務局が担当する。部会は年2回程度開催することとし、第1回開催時に調査研 究全体の進行計画を立案する。また、部会にはオブザーバーとして必要に応じて国際交流協会職 員にも出席を求める。

部会の役割を例示するとおおむね次のとおり。

- ・調査研究事業の方針等(方向性、内容、スケジュール、費用)の決定
- ・調査研究の推進
- ・報告書の取りまとめ

4 調査研究の内容

- ・部会での意見・情報交換
- ・有識者等を招いての研究会・意見交換会の実施
- ・実地調査等による情報・データ収集
- ・既存の文献等からの情報収集
- ・調査票による各種照会
- ・収集データ、照会結果等の分析

5 その他

調査研究は研究会会員の任意参加による部会により推進し、研究の推進に当たっては、研究会会員が等しくその成果を享受できるよう配慮する。また、部会の構成員となることを希望しなかった会員も、部会が実施する各種照会等に対する回答を含め、研究の推進に積極的に協力するものとする。

1 福祉窓口サービス部会(2003年度~)

(1)目的

行政機関の福祉窓口サービスについて、日本語を母語としない外国籍住民へのサービスを充実するため、福祉関係の制度や手続きを解説した「Q&A事例集」又は「応対マニュアル」を多言語で作成し、行政機関の福祉分野の窓口や外国籍住民相談窓口等に配布する。

(2)部会構成員

横浜市、平塚市、藤沢市、小田原市、茅ヶ崎市、相模原市、伊勢原市、綾瀬市、愛川町

(3)部会の開催状況

ア 第1回部会

日 時:2005年10月14日(金)

場 所:かながわ県民センター 307会議室

内 容: Q&A集原稿について

イ 第2回部会

日 時:2005年11月18日(金)

場 所:かながわ県民センター特別会議室

内容:Q&A集原稿について、翻訳経費・委託先について

2 エスニックメディア調査部会(2005年度~)

(1)目的

神奈川県国際交流協会が実施したコミュニティ調査の結果を踏まえ、外国籍住民にとって重要な情報源となっているエスニックメディアとの連携も含めた、行政情報提供・行政施策のあり方を探る。

(2)部会構成員

横浜市、川崎市、横須賀市、平塚市、鎌倉市、小田原市、茅ヶ崎市、厚木市、大和市、海老名市、愛川町

(3)部会の開催状況

ア 第1回部会

日 時:2005年11月22日(火)

場 所:かながわ県民センター 406会議室

内 容:エスニックコミュニティ調査部会(仮称)の設置について、調査研究事項について

イ 第2回部会

日 時:2006年1月12日(木)

場 所:かながわ県民センター特別会議室

内容:エスニックメディア調査の調査結果について、「多言語情報の流通を考える」フォ

ーラムへの参画について

ウ 第3回部会

日 時:2006年3月28日(火)

場 所:かながわ県民センター404会議室

内 容:エスニックメディア調査の調査結果(まとめ)について、県内エスニックメディア所

在調査の結果について、今後の進め方について

2005年度市町村国際関係事業

豆	体	名	事	業	名	事 業 0	D 概	要	備考
横	浜	中	外国青年	F受入3	 交流事業	外国青年を招致し、地域に 英語教育の充実を図る	こおける国	閣際交流の推進と	
	都市間交流促進事業 8 姉妹・友好都市(サンディエゴ、リヨン、ムンバイ、マニラ、オデッサ、バンクーバー、上海、コンスタンツァ)をはじめとする海外諸都市との交流								
		が妹・友好都市友好委 が妹・友好都市友好委員会活動への援助・協力等に 員会支援事業 より姉妹友好都市との市民レベルの交流を推進する							
			シティネ	ネット哥	事業	・シティネット会長都市とに出席 ・会員都市への技術者派遣・会員と連携し、スマトラ災地の復興支援活動を実まがである。 ・都市問題に関する海外協・シティネット事務局の選	遣、技術指 ラ地震やバ 実施 協力セミナ	『キスタン地震被 ⁻ −の開催	
			国際平和	口推進哥	事業	ピースメッセンジャー都市 平和と発展に寄与するため			
			フランス	ス映画祭		フランスの映画関係者を樹 フランス映画作品を紹介す		上、国内未公開の	
			海外事務	务所運営	当事業	・海外諸都市との交流事業 ・海外企業の市への誘致 ・市内企業の海外における ・市政関連海外情報の収集 などを行う海外事務所の	る事業活動 集		
			国際港灣 事業	弯都市交	交流促進	姉妹港(オークランド、バン 友好港(上海、大連) 貿易 の相互交流			
			客船誘致)推進事	事業	客船の横浜港への誘致活動	動を行う。		
			小学校国	国際理角	解教室	市内の全小学校に外国人誌	講師を派遣	<u> </u>	
			よこはま 和プロク		ち国際平	国際理解教育の一環としてをはじめ、広く世界に呼びども国際平和スピーチコン平和募金(1ニセフ募金)」へのリースメッセンジャーの国際	ゾかけるた ンテスト 取組、「よ	が「よこはま子」の開催、「国際 こはま子どもピ	
	オ)村 国際3		専門相認 事業	炎・教育	育支援	外国人市民が日常生活を営 ち特に専門的内容を要求 催、教育分野における母語	される分	野の相談会の開	
			市民通訓派遣事業		ソティア	市内公共機関窓口等でス <i>L</i> 市民通訳ボランティアを派		 対応ができるよう	
			多言語情	青報発信	言事業	生活情報を中心に8言語に	こよる情報	最誌を発行	
			国際理解	邓事業		市民を対象に国際理解講座	座を実施		
			都市間交	 を流促近	 進事業	サンディエゴ青少年交流事 流・協力体験・研修プログ			

団 体 名	事 業 名	事 業 の 概 要	備考
(財)横浜 市国際交流 協会		国際交流・協力情報誌「ヨークピア」の発行やホー ムページの運営	
	国際交流・協力キャン ペーン事業	国際交流・協力・在住外国人支援等のボランティア 団体や国際機関と協働して「横浜国際フェスタ2005」 を実施	
	国際ボランティア地域 協働事業	活動分野の垣根を越えた関係者で構成する市民グル ープとともに、共同でモデル事業を検討・実施	
	国際交流ラウンジ連携 支援事業	市内ラウンジ/コーナー の事業運営のサポート、多言語による在住外国人向け情報提供・相談	
	海外研修員支援事業	JICA横浜国際センターに滞在する研修員を対象 とした福利厚生事業を受託し、交流事業や相談業務 を実施	
	海外青年招へい事業	JICAが招へいする青年を対象とした研修・交流 プログラムの企画・実施	
	留学生支援事業	市内在学の留学生に対する生活支援として住居や就 職に関する情報を提供	
	横浜市国際学生会館運 営事業	横浜市から会館の運営を受託し、留学生への宿舎提 供及び留学生と市民との交流事業を実施	
	国際機関連携・国際協 力センター運営事業	ITTO等の国際機関が入居する「横浜国際協力センター」を運営するとともに、国際機関と協働で地球規模の課題に関する体験型プログラム等を実施	
川崎市	国際交流の基盤整備	・国際交流基金の積立を運用 国際交流推進の基盤形成のための基金を運用	
		・国際交流センターの運営 国際交流活動の拠点を運営	
		・(財)川崎市国際交流協会への補助 国際交流協会が行う各種事業に対して補助	
	自治体国際交流の充実	・国際親善の推進 姉妹都市・友好都市等を中心とした各種代表団の 派遣、受入等	
		・友好港交流事業の推進 ベトナム・ダナン港との交流・協力を深める	
	企業による国際貢献の 推進	・環境技術の移転促進 瀋陽市からの環境技術研修生を受入れ	
	外国人市民が暮らしや すい街づくりの推進	・外国人市民施策事業 外国人市民代表者会議の運営等川崎市多文化共生 社会推進指針に基づく外国人市民施策の推進	
		・外国人医療援護事業の実施 生活保護対象外の外国人に対し、医療面で支援	
		・外国人高齢者福祉手当の支給 戦前・戦後における外国人の労苦に報い、福祉向 上を目的に外国人に対して福祉手当を支給	

体	名	事	業	名	事業の概要備考
崎	市				・外国人心身障害者福祉手当の支給 外国人心身障害者に福祉の向上を目的に手当を支 給
					・外国人救急医療対策の補助 医療費負担能力のない外国人の救急診療を行い、 損失が生じた医療機関へ補助
					・外国語版母子健康手帳を副読本として配布 ・通訳ボランティアの派遣等 ・外国人母子に対する育児教室の開催 スムーズに母子保健サービスを受け、安心して育 児できるよう支援
					・居住支援制度の実施 外国人市民等が民間賃貸住宅への入居の際、保証 人が見つからない場合に保証人の役割を担うな ど、入居機会の確保と安定した居住継続を支援
		国際理解	解の促進	±	・海外帰国・外国人児童生徒の教育相談及び日本語 指導等
					・日本語教室の充実 識字(日本語)学級、日本語ボランティア研修
					・地域日本語教育推進事業の実施 識字、日本語学習にとどまらず外国人市民支援の ための連携等について継続的に協議する
					・ふれあい館社会教育事業 民族差別の克服、外国人と日本人との共生による 地域社会づくり
					・民族文化講師の学校派遣 外国人市民等を民族文化講師として学校へ派遣
					・姉妹都市教員相互派遣 ボルチモア市との間で、両市教員の交流を行なう。
		行政の国	国際化の	D推進	・外国青年招致事業 外国から国際交流員を招致 ・国連環境計画(UNEP)連携協調事業 国連環境計画(UNEP)と連携し、アジア・太 平洋エコビジネスフォーラム等を開催する。
国際3					・情報収集・提供事業 情報サービス、図書・資料室の運営
<u> </u>					・外国人相談事業 外国人市民に対しての生活相談受付、無料法律相 談
					・広報出版事業 KIAN(キャン)ニュース、「ハローかわさき」 の発行
	b b c c c c c c c c		 	崎市 外国人市でのの 外国人市でののの 国際理解の促送 行政の国際化の 諸外集ののび 場面のでで	崎 市 外国人市民が暮らしやすい街づくりの推進 国際理解の促進 (行政の国際化の推進) 川崎 諸外国の情報及び提供事業 (対) の

団 体 名	事 業 名	事 業 の 概 要	備考
(財)川崎 市国際交流 協会	市民レベルでの国際交 流事業	・国際交流事業 市民交流団、ふれあい交流会、日本語スピーチコン テスト	
		・行事開催事業 国際交流センター祭、留学生交流会、クロコディ ロスコンサート	
		・研修事業 日本人市民向け理解講座・語学講座、外国人市民 向け日本文化体験講座・語学講座	
		・外国人留学生修学奨励金支給事業 外国人留学生の経済的負担を軽減するため、修学 奨励金を支給	
	民間交流団体及びボラ ンティアの育成事業	・民間交流活動振興事業 民間交流団体及びボランティアの育成	
		・民間交流団体補助事業 市内の民間交流団体の行う国際交流事業に対し、 補助金を交付	
横須賀市	国際式典事業	・三浦按針祭観桜会、咸臨丸まつり式典、水師提督ペリー上陸記念式典、ヴェルニー・小栗祭実施	
	国際化推進事業	・国際交流協会委託事業 ・交換学生派遣・受入事業 ・国際化のためのプラン策定事業	
	都市間交流関係業務	・CLAIR職員派遣 ・プレスト市との人材交流 ・JETプログラムCIR採用 ・自治体職員協力交流事業により海外自治体職員受入 ・米国大学院生の夏季のインターンシップ ・姉妹都市(コーパスクリスティ・プレスト・ フリマントル・メッドウェイ)友好交流	
	外国語情報発信事業	・横須賀マップ(英語版)作製	
	国際平和啓発事業	・国際平和標語募集 ・市民平和つどい	
NPO横須 賀国際交流 協会	支援事業	・外国人生活相談 ・日本語会話サロン	
	交流事業	・国際スポーツ交流・ジャパン・フェスティバル・異文化交流会・ハロウィーン・日本文化紹介教室・多文化共生講座・日米親善ベース歴史ツアー	
	啓発事業	・外国語スピーチ交流会 ・国連平和ポスター	

団 体 名	事業名	事業の概要	備考
NPO横須 賀国際交流 協会	姉妹都市ボランティア 派遣	・姉妹都市交換学生派遣・受入 ・国際交流ボランティア派遣・受入	
平 塚 市	ローレンス市との青少年交流事業	ホームステイを通じて、青少年の国際意識の高揚を 図る ・姉妹都市米国ローレンス市からの青少年受入れ・ 平塚市青少年海外派遣事業(ローレンス市へ)	
	外国人英語指導助手派 遣事業	JETプログラムの枠外で市単独事業としてAE Tを採用	
	国際教室事業	外国籍児童、生徒への日本語指導を進めるとともに、 異文化共生に向けた体験・交流活動を推進する	
	生活情報提供事業	・8言語版「市民生活ガイドブック」の改訂、配布 ・多文化共生のまちづくりボランティア活動情報誌 「SWING」の発行	
	通訳・翻訳派遣事業	・通訳・翻訳ボランティアの登録 ・外国籍市民相談窓口等への通訳派遣 ・行政情報、生活情報等の翻訳	
	多文化共生事業	・外国籍市民ボランティアによる母国文化等の紹介 ・講演会、各種フェスティバルへの出品、出席	
	姉妹都市市民団体交流 補助事業	姉妹都市ローレンス市を訪れ、友好親善を図る目的 で自主的に交流事業を実施する団体に対し、補助金 を交付する	
平塚市国際 交流協会	ローレンス市紹介事業	・ローレンス市紹介七夕竹飾りの掲出 ・ローレンス市青少年と市民との交流会の開催 ・ローレンス市紹介写真展の開催	
	編集事業	・平塚市国際交流事業の活動を紹介する機関誌「H IEA」の編集、発行 ・多言語による外国籍市民向け生活情報の FM 放送 (インタナショナルナパサ)の運営	
	ホームステイ推進事業	・ローレンス市をはじめ諸外国からの訪問者のホー ムステイを受入れる	
	通訳・翻訳事業	・ローレンス市からの青少年やカンザス大学生受入れの際の通訳 ・ローレンス市へ派遣する青少年に対する事前英会 話研修の実施 ・通訳ボランティアプラッシュアップ講座の開催	
	外国語教室開設事業	・英語、中国語、韓国語教室の開催、運営	
	日本語教室開設事業	・日本語教室(7教室)の運営 ・日本語教室ボランティア養成講座の開催	
	国際交流イベント開催 事業	・国際交流フェスティバルの開催 ・みんなで楽しもうかいの開催 ・留学生と語ろう会の開催 ・日本語スピーチと歌のつどい ・国際交流バスハイク、サマーパーティーの開催 ・七夕国際交流の開催	

団 体 名	事業名	事 業 の 概 要	備考
平塚市国際 交流協会	国際交流イベント開催 事業	・国際交流フェスティバルの開催 ・みんなで楽しもうかいの開催 ・留学生と語ろう会の開催 ・日本語スピーチと歌のつどい ・国際交流バスハイク、サマーパーティーの開催 ・七夕国際交流の開催	
	国際理解講座開催事業	・国際理解講座の開催 ・外国文化紹介講座	
	ローレンス市姉妹都市 提携 1 5 周年記念事業	・ローレンス市訪問団の受け入れ ・記念式典の開催	
国連協会平 塚支部	平和・国際理解普及事業	・国際理解・国際協力のためのポスター・作文コンテストの開催 ・国際理解を深めるつどいの開催 ・公民館まつりにおける国連協会コーナーの設置 ・機関誌「国連協会平塚支部だより」の発行	
	難民支援事業	・UNHCRへの難民募金寄託	
鎌倉市	国際政策推進プランの 推進	「かまくら国際政策推進プラン」の各施策の推進	
	市民通訳ボランティア 登録制度	日本語による意志疎通が困難な外国籍市民を通訳ボランティアにより支援	
	国際交流ボランティア 登録制度	ボランティアにより市を訪れる外国人に日本及び鎌 倉の伝統文化を紹介	
	国際交流事業等奨励金 制度	民間団体が独自に行う国際交流事業等に対し、奨励 金を交付	
	国際親善友好バッジ・ バナーの交付	市民レベルの交流を推進するため、バッジ・バナー を作成し、要望により無償で交付	
	民間国際交流組織の設 立及び拠点整備	市民レベルの国際交流推進母体である「民間国際交 流組織」の検討	
	テレフォンガイドの運 用(英語版)	市役所への届出、手続を電話で案内するシステムの 運用	
	A L Tの配置	外国人英語教師を市内小・中学校に派遣	
	青少年海外派遣補助 事業	内閣府青少年国際交流事業の参加者に祝金を支出	
	職員研修(全国市町村 国際文化研究所)	職員の国際化対応能力育成を図る	
	ホームページ英語版の 開設	インターネットホームページにより外国籍市民へ生 活情報を提供	
	姉妹都市親善訪問奨励 金交付制度	姉妹都市を親善訪問する市民に対して奨励金を交付 し、教育・文化・産業等の交流の促進を図る	

団 体 名	事業名	事業の概要	備考
藤沢市	姉妹・友好都市交流事 業	マイアミビーチ市との交流事業 ・湘南マイアミビーチ市親善協会活動助成 ・図書交流	
		昆明市との交流事業 ・藤沢市公式代表団派遣事業 ・昆明市公式代表団受入れ ・市民訪問団助成 ・湘南日中友好協会活動助成 ・行政視察団受入れ ・図書交流	
		ウインザー市との交流事業 ・湘南日加友好協会活動助成 ・図書交流	
		保寧市との交流事業 ・市民訪問団助成 ・湘南日韓親善協会活動助成 ・市民訪問団の受入れ ・藤沢市青少年派遣事業 ・行政視察団受入れ ・図書交流 ・職員派遣事業	
	内なる国際化事業	内なる国際化事業 ・国際交流フェスティバルの開催 ・ホームステイ・ホームビジット登録家庭研修会の開催 ・国際化セミナーの開催 ・外国籍市民との話し合い	
	その他内外諸都市との 交流事業	本市を訪問する内外諸都市からの視察者等の受入れ	
	都市親善委員会運営	藤沢市都市親善委員会運営事務	
	職員海外派遣研修事業	職員を海外の諸都市の行政事務、自治制度などの視察研修に派遣	
	外国人相談室運営事業	市内在住外国人(特に日系南米人)に対して生活相 談、行政情報提供を実施	
	外国人講師及び言語相 談員派遣事業	言語指導 ・外国人講師を小中学校へ派遣 ・在住外国人子弟への言語指導員による巡回指導を 実施	
	公民館での国際交流・ 国際化事業	国際交流・国際化事業 ・各種講座、サークル活動支援 ・外国人市民との交流	
(財)藤沢市青少年協会	青年国際化推進事業	青少年を対象とした国際交流関連事業を展開	
小田原市	ときめき国際学校	オーストラリア・マンリー市の青少年との相互交流 を通して国際的視野を持つ青少年を育成	
	小田原海外市民交流会	米国・チュラビスタ市との青年相互交流事業等を実 施する交流会の運営を補助	

団 体 名	事 業 名	事業の概要	備考
小田原市	海外姉妹都市青年交流	チュラビスタ市との青年相互交流事業において、青 年派遣及び受入れに係る費用を補助	
	地域国際化連携交流事 業	国際交流を行う団体の自主活動に対して、その主体性を尊重しつつ、企画・運営などをサポート	
	ホームステイ	ホームステイ受入家庭を登録し、本市事業で訪れる 外国人に対応	
	交流都市紹介展	チュラビスタ市、オーストラリア・マンリー市を写 真パネル等により国際交流ラウンジで紹介	
	外国人相談	外国籍住民が必要とする生活情報や手続方法などの 各種相談や手続きの通訳支援	
	国際文化アカデミー 派遣	職員の国際感覚の育成と英会話力の向上を図るため 国際文化アカデミーに職員を派遣	
	職員海外研修派遣	(財)神奈川県市町村振興協会が実施する海外派遣 研修に職員を派遣	
	外国籍高齢者・障害者 等福祉給付	国民年金の適用のない外国籍住民に対する福祉給付	
	国際理解教育推進事業	外国人指導助手を中学校へ派遣	
	外国人児童生徒日本語 指導協力者派遣事業	外国人の児童・生徒に、日本語指導等を通し適切な 学校教育の機会を確保するため、指導協力者を派遣	
	おだわら国際交流ラウ ンジ	外国籍住民への情報提供の場、支援活動をはじめと する国際関係団体の活動の場、国際交流の場として設置	
	おだわら国際交流ラウ ンジ・ティーサロン	おだわら国際交流ラウンジを会場に、月1回程度、 外国籍住民をはじめ、市民が気軽に参加して、互い に交流を深められる場を提供	
	地球市民フェスタ	外国籍住民とふれあい、互いの理解を深める機会と して、国際関係団体と市が連携して実施	
	小学校英会話講師派遣 事業	各市立小学校に英会話指導ボランティア(英語を母国語・公用語とする方など)を派遣し、英語を通しての国際理解教育を実施	
	海外姉妹都市市民訪問 団受入事業	姉妹都市米国チュラビスタ市からの市民訪問団の受 入	
茅ヶ崎市	外国人相談窓口	外国人市民のための相談業務を実施(英)	
	国際理解講座	外国籍住民のおかれている現状について認識し、市 民一人一人が地域住民として外国籍住民と共生して いく多文化共生の実現を模索する	
	国際理解教育	・外国人英語講師を派遣 ・帰国子女教育相談 ・日本語指導協力者派遣 ・小学校英語教育補助員派遣	

団 体 名	事 業 名	事業の概要	備考					
茅ヶ崎市	生活ガイドブックの配 布	市内外国籍住民に必要な情報を掲載した生活ガイド (英・中・ス・ポ、全て日本語併記)の配布(平成 15年度作成版)						
	国際交流活動推進事業	・民間団体による国際交流活動を支援 ・各団体において語学教室を開設 ・中学、高校などの国際交流活動を支援 ・市表敬訪問、研修視察団等の受入						
逗 子 市	国際協力支援	・アフリカへ毛布を送る運動推進委員会が進める 「アフリカへ毛布をおくる運動」を支援						
	消防自動車等寄贈	(財)日本消防協会、(財)日本外交協会等に協力 し、廃車した消防自動車等を寄贈						
	広報・啓発	・外国籍住民に市民生活に必要な情報を掲載した 冊子「Living In ZUSHI」を配布						
	日本語指導講師派遣	海外在留期間が長く、又は外国籍の、日本語が不自 由な児童及び生徒に日本語指導講師を派遣し、学校 生活を支援						
	国際教育推進	外国人の国際教育指導助手を市内中学校、小学校へ派遣						
	留学生助成	(財)YFU 日本国際交流協会や(財)AFS 日本協会等の高校生交換留学プログラムで留学する市内在住の高校生に対して報奨金を支給						
	市民通訳・翻訳ボラン ティア登録制度	日本語が十分に理解できない外国籍住民を支援する						
	ホームステイ・ホームビジットボランティア登 講度	受入希望家庭を登録し、必要に応じて紹介						
	海外特派員制度	海外在住となる逗子市民が、海外特派員として様々 な現地情報を市民に向けて発信する						
	国際友好都市交流事業	ポルトガルのナザレ市とインターネット等で交流を 行う(中学生の教育交流など)						
相模原市	国際交流事業	友好都市との交流・協力の推進 ・中国・無錫市友好訪日団受入れ ・中国・無錫市研修生受入れ ・中国・無錫市友好訪中団等派遣 ・無錫市20周年記念事業 ・市議会友好訪中団 ・トロント市交流事業 ・カナダ・トロント市へ友好訪加団等派遣 ・カナダ・トロント市への生徒派遣 ・カナダ・トロント市への生徒派遣 ・少年海外スポーツ交流団派遣 ・青年海外派遣事業						
	内なる国際化に向けた 関連事業 外国人相談事業を実施							
		日本語ボランティア養成講座の開催						

団 体 名	事業名	事業の概要	備考
相模原市	内なる国際化に向けた 関連事業	さがみはら国際交流ラウンジの運営 ・在住外国人への情報提供の場 ・在住外国人と市民の交流の場 ・在住外国人を支援するボランティアの活動の場	
		・8 言語の言語スタッフを週 1 回ずつ配置	
		国際化推進事業支援金交付 ・国際化を進める市民団体の事業に対して支援金を 交付する	
		各種通訳制度の充実 ・通訳ボランティアの派遣 ・医療通訳ボランティア交通費助成制度 ・職員通訳登録・派遣制度	
		外国人英語指導助手の任用(小・中学校への派遣) (ALT:28名)	
		国際教育実践校の委託(6校)	
		児童・生徒 日本語巡回指導	
		児童・生徒 日本語指導等協力者派遣	
		外国語版生活情報刊行物の発行 ・暮らしのガイド作成(2カ国語) ・母子健康手帳(5カ国語)	
		在日外国人高齢者・障害者等福祉給付金支給	
		外国籍市民結核健康診断	
		市職員海外派遣研修	
		市職員国際化対応力養成派遣研修	
		教員の海外派遣研修	
三 浦 市	国際交流推進事業	・姉妹都市オーストラリア・ウォーナンブール市と の交流事業 ・三浦市国際交流協会への補助金の交付	
	青少年姉妹都市国際交 流事業	・姉妹都市オーストラリア・ウォーナンブール市への中高校生の派遣・姉妹都市オーストラリア・ウォーナンブール市からの中高校生の受入れ	
三浦市国際	国際交流啓発事業	会員へのニュースの発行	
交流協会	交流推進事業	・姉妹都市交流事業 ・英語版ガイドの発行 ・国際交流関係機関視察	
	ボランティア育成事業	国際交流ボランティア(通訳・翻訳・ホストファミリー)の登録と派遣	

寸	体	名	事	業	名	事	——— 業	€ (D	概	要		備考					
秦	野	市	外国籍市	民生活	舌相談	外国籍市民か 相談員を配置					言語に	精通する						
				外国籍市 しの教室 室)」開係	室(日	本語教	外国籍市民の 託事業	日本語	習得:	を支援	する	団体に	対する委					
			国際交流	・ フォー	-ラム	外国籍市民に 図ることを目				し、	地域の	国際化を						
			国際交流 登録制度		ノティア	市民による通 ットワークの			ンティ	アを	登録し	、地域ネ						
			文書等の	翻訳事	事業	外国籍市民へ 供	市の制	度等	こ関す	る文	書を翻	訳して提						
			外国籍児 日本語指			外国籍児童・ 決を図るため												
			国際理解	教育研	开修会	幼稚園、小中	学校σ)教職	員を対	象と	した研	修						
			国外姉妹	都市等	等交流	米国テキサス 交流事業	州パサ	゚゚゚゠゙゚゙゚゙゚゚゙゚゙゚゚゙゚゚゙゚゚゙゚゚゙゚゚゙゚゚゙゚゚゙゚゚゙゚゚	市及び	大韓	民国坡	州市との						
			国外姉妹 事業補助		を流促進	民間団体が行 業に補助金を		都市	交流の	促進	を目的	とする事						
			市民外交	官制度	ŧ	留学、ビジネ ージや記念品												
			秦野市国際友好名誉市 国際親善等の目的で来市した外国人を顕彰 民の顕彰															
			市制 5 0 / インター フェステ	ナショ	ョナル・	小・中学生、 の交流、また の交流によっ	、外国	人児	童生徒	によ								
			小学校国際	理解教育	育推進事業	外国人との交流	流を通し	ごて異だ	文化理	解、国	国際理解	を深める						
			海外姉妹	校等友	反好事業	パサデナ市の 交流事業	小中学	校と	の児童	作品	の交換	等による						
			青少年国	際交流	流事業	青少年を海外の	へ派遣	するこ	とにも	とり国	際的視	野を養う						
厚	木	市	海外学生	交流事	事業	外国人学生を リ受け入れる		\5-f	般家庭	にホ	ームス	テイによ						
			国際理解	 译推進事	事業	市民の国際理 文コンテスト			ため、	講座	やポス	ター・作						
								市内在住事業	 外国 <i>人</i>	 人交流	・外国籍市民 ・日本語講座 ・日本語フェ ・国際スポー ・国際交流情	スティ ツ交済	バルo t会の					
			海外友好	都市受	受入事業	海外友好都市 訪問団の受け			での交	流を	:促進す	るため、						
			海外反好	都市党	党人事業 ————				での交	流を	:促進す	るため、						

団 体 名	事 業 名	事 業 の 概 要	備考					
厚木市	海外友好都市派遣事業	海外友好都市との各分野での交流を促進するため、 訪問団の派遣を行う						
	諸外国交流事業 友好都市以外の海外諸都市からの訪問団受け入れ							
	国際交流事業交付金	公的目的で渡航する市民、団体への支援						
大 和 市	スペイン語通訳者配置	市民税課(確定申告時) 収納課、市立病院に通訳 を配置						
	インターンシップ制度	神奈川大学とのインターンシップ協定により、外国語学部(スペイン語学科)の学生から、2年生~4年生を通訳補助として派遣(週2回)						
	生活ガイドの作成	市役所からのお知らせを中心にした情報を提供(英語・スペイン語)						
	外国人父母児童生徒と の交流会	国際教室設置校にて実施						
	ホームスティバンク	ホームスティ受入れ希望者に、海外の学生等を紹介						
	日本語教室(民間と共催)	地域の住民と仲良くできるための日本語を学ぶ						
	基地問題のホームペー ジによる情報の提供	英語での情報提供						
	外国籍住民向け自治会 加入のパンフレット作 成(自治連作成)	自治会についての説明、行事参加の呼びかけを行う						
(財)大和 市国際化協 会	やまと国際映画祭	映画を媒体として、広く国際理解を推進する機会を 提供する(アジア、南米等の映画の上映)						
A	やまと国際交流フェス ティバル	実行委員会形式で行い、広く外国人市民と日本人市 民の交流の場とする						
	外国人に教わる外国料 理教室	外国人講師から母国の家庭料理の作り方を学ぶ(年 3回)						
	国際理解講座	ジャーナリスト、学術経験者による諸外国の時事問題、文化等についての講義と質疑応答(2回シリーズ)						
	外国語と外国文化紹介 講座	講師から簡単な英会話と出身国の生活習慣、文化について学ぶ 英会話講座第 期 英会話講座第 期 ハングル講座(各講座全15回)						
	クロスカルチャーセミ ナー 外国人講師が依頼先(小・中学校、社会奉仕団等 へ赴き、セミナーを通して母国や母国の文化(生 習慣、料理、舞踊)などを紹介する							
	日本語教授法ブラッシ ュアップ講座	日本語教室の現場で役立つ日本語指導法を学ぶ。合わせて、日本語ボランティアサークルのネットワーク化を図る						

団 体 名	事業名	事 業 の 概 要	備考
(財)大和 市国際化協 会		ボランティア活動に役立つ異文化理解セミナーや情 報交換会の開催	
A	日本文化体験ツアー	外国人市民および日本人ボランティアを対象に、日 本文化を体験するツアーを行う	
	多文化共生会議	公募による日本人市民と、外国人市民が、同じ地域 に暮らす市民として共生するための提言をまとめる	
	外国人のための防災訓 練	外国人市民の防災に対する意識を高め、知識と理解 を深める	
	大和市民まつり・大和 阿波おどり・南林間フ ェスティバル	大和市内で開催される、イベント、フェスティバル 等へ出展し、協会の P R を行う	
	炭火で焼く「さんま」 まつり (財団まつり)	大和市内4財団主催事業として実施。外国人市民と 日本人市民の交流の場とする	
	外国語通訳事業(スペイン語、ベトナム語、 中国語、英語)	市役所窓口での手続き、市立病院での診察の際など に通訳サービスを実施。日常生活における様々な問 い合わせにも応じている	
	通訳・翻訳ボランティ アの紹介及び派遣	市民等の依頼に基づき、ボランティアへ協力を依頼。 小・中学校、保育園、市立病院などでの通訳、ビザ 更新に必要な書類の翻訳などを行っている	
	市民活動への側面的支 援	国際化を推進する市民の国際交流関連団体へ事業費 に対する助成金の交付、また随時、市民または他団 体へ交流情報の提供及び後援を行っている	
	外国人相談事業	神奈川県行政書士会大和支部、弁護士会及び心理カウンセラーの協力を得て、ビザや帰化申請についての相談を受け付ける。必要に応じて通訳を設置	
	スペイン語・英語・中 国語情報紙『Tierra』 『Terra』	スペイン語、英語、中国語で生活に密着した情報の 提供を行っている(日本語併記)(年6回発行)	
	ベトナム語情報紙『チ ャオバーン』	ベトナム語による生活情報の提供(年2回発行)	
	機関誌『Pal』	協会事業報告、事業計画、市内の国際交流事業の紹介等(年4回発行)	
	国際化推進ネットワー クの推進	市内に拠点を置き、国際関連の分野で活動している 団体とのネットワークを構築し、連携を図る	
	プロジェクト事業	当協会の理事、評議員で実行委員会を組織し、国際 交流事業を行う	
伊勢原市	海外姉妹都市交流推進 事業	伊勢原市姉妹都市委員会の活動を支援 ・米国ラミラダ市との高校生相互派遣など	
	国際交流促進団体補助 事業	日本語指導等を行うボランティア団体への運営補助	

団 体 名	事 業 名	事業の概要	備考
伊勢原市	外国人児童保育助成 事業	外国籍児童等を受け入れる民間保育園等に対する受 入体制の整備等を目的とした助成	
	外国籍市民高齢者・障 害者等福祉給付金助成 事業	国民年金法の適用を受けない外国籍の高齢者及び障 害者に対する福祉給付	
	英語教育推進事業	英語指導助手を市内小・中学校へ派遣	
	日本語指導等協力者 派遣事業	外国籍児童・生徒のため、日本語指導協力者を該当 校へ派遣	
	姉妹都市ラミラダ市教 育視察研修事業	ラミラダ市への教育視察研修	
海老名市	外国語版母子手帳の発 行	外国語による母子手帳の発行(英・中・ポ・ス・ハ ・タガ・タイ)	
	予防接種の説明の翻訳	外国語による予防接種の説明(英・中・ハ・ポ・ス ・タイ・タガ・ベ・ラ・カ)	
	ごみと資源の分別カレ ンダー配布	ごみの出し方(分別等)と収集日を記したカレンダ ーを配布	
	ごみと資源の分別カレ ンダー補足チラシ配布	ごみと資源の分別カレンダーの補足資料として配布 (英・中・ポ・ス・ベ・タ・タガ・ハ)	
	ガイドマップの配布	外国人を対象に窓口で配布	
	外国人英語指導助手の 派遣(国際理解講座の 開催を含む。)	外国人英語教師を小・中学校へ派遣 (小学校に対する国際理解講座の開催)	
	学校生活の手引書の発行	日本の学校生活を紹介(ポ・ス・ベ・ラ)	
	保護者への通知文書の 翻訳	保健関係の通知文書の翻訳(英・中・ポ・ス・タイ ・ベ・ラ・ハ・フ)	
	通訳者派遣	学校からの要請により、外国籍児童・生徒の保護者と学校との連絡援助のため、通訳者を派遣する(英・中・ポ・ス・タイ・ベ・ラ・ハ・フ)	
	外国語図書等の貸し出 し	市立図書館において、外国語新聞・雑誌・図書を購 入、貸し出し	
	日本語指導学級	外国籍児童・生徒への日本語指導	
	国際理解講座の開催	教職員を対象とした国際理解講座	
	外国語講座	公民館講座の中で、外国語講座を開催(ポ)	
	外国人のための施設見学会	市内の公共施設等の見学	
座間市	国際交流推進事業	座間市国際交流協会への運営支援	
	スポーツ・文化団体交流事業	市民の幅広い参加による文化・芸術・スポーツ交流 活動	

വ	体	名	事	業	名		事	業	の	概	要	備考
座	間	규	外国人英 事業	語指導	拿助手	外国人講師	師を市内	7各小・	中学村	交へ派遣	劃 教育委員会	:)
			外国人子 等協力者				通訳可能	能な日本	注語z	算協力 都	問題の解決を図 皆を学校側の値	
南,	足柄	i市	姉妹都市	可交流 事	業	南足柄市等・各種姉が ・チルブ	妹都市多	を流事業	巻の開催	崖		
			ボランテ	ティア追	通訳制度	チルブル [・] 制度	ク市民来	そ市の際	祭の通言	沢ボラン	ノティアの登録	录
			ホストフ	ファミし	リー制度	チルブル・ ためホー				民相互の	の交流を深める	3
			外国人英 事業	き語教員	望招へい		国際理解	昇を深め)、英語	語教育(の充実を図るが	.i.
			英文観光 作成	ćパンフ	フレット	市内外のた	外国人に	こ市を紹	四介する	る英文信	#記パンフレ ゙	ע
			市民便和	利帳英	語版(抜	在住外国。	人向けに	市民生	≦活を剝	案内する	3内容(抜粋)	
			市勢要覧	2作成		市内外の を作成	外国人に	市を紹	3介する	る英文係	併記の市勢要覧	· ·
綾	瀬	市	多言語情 せトゥテ			日常生活の翻訳ボラン					吾情報資料を、 で作成	
			外国語刊	行物	コーナー	外国語刊行 国語刊行				して随田	寺閲覧できるタ	' \
			あやせ国 交流会	国際スと	ピーチ	外国人はするなど				小国語で	で意見等を発え	長
			職員英会	会話研修		国際化に	対応した	:職員を	養成で	するため	が研修を実施	
			外国人向			市内在住 の周知を[ニリーフ	7レッ	トにより) ごみの出しフ	ጛ
			国際交流	流教育推	達進事業	・小中学 ・日本語 ・国際理	指導協力	するによ			D派遣 竜・生徒に対原	ট
			子供ふれ	いあい る	₹流事業	市内在住の	の外国人	、の子供	t と日z	本人の	子供が交流を決	**
葉	Щ	町	ホールド市親善交			介展等	を開催す 妹都市で	rる であるオ	マール	ドファス	ストベイ市の紅ストベイ市との	

団 体 名	事 業 名	事業の概要	備考
葉山町	非核平和・国際交流事 業	非核平和・国際交流事業を推進する ・非核平和事業との連携 ・非核平和標語コンクールの実施 ・国際交流団体との連携 ・葉山町国際交流協会が主催する事業の支援 ・外国文化紹介講座の開催委託	
	国際教育推進事業	・外国人英語指導助手等の派遣・日本語指導講師の派遣	
葉山町国際 交流協会	国際文化交流事業	国際文化交流事業の共催・後援 ・湘南国際村フェスティバルの際にコンサートを 開催する	
	ふれあい講座	外国人講師等による異文化を紹介する講座を開催す る	
	外国語サークル事業	英会話コース(初級・中級) 韓国語コース(初級) を開催する	
	ホールドファストベイ 市交流事業	・ホールドファストベイ市との学生相互交流 ・ホールドファストベイ市への町民ツアー	
寒川町	国際交流基金積立	青少年を中心とした国際交流を進めるための基金積立	
	民間団体活動支援	さむかわ国際交流協会の活動支援	
	「生きる力」の育成(外 国人英語指導)事業	外国人英語指導助手による英語教育、国際理解教育 を推進	
	国際理解教育研修講座 への職員派遣事業	全国市町村国際文化研修所の講座へ研修のため職員 を派遣	
大 磯 町	姉妹都市協会事業補助	米国ウィスコンシン州ラシン市へ町内在住高校生を 短期派遣	
	外国語(英語)教育 推進事業	外国語指導助手の幼・小・中学校派遣 ・外国人英語指導助手を幼・小・中学校に派遣し、 英語指導の充実と国際理解の推進を図る	
二宮町	国際教育推進事業	外国語指導助手2名を小・中学校に派遣し、英語教育及び国際教育の推進を図る	
	日本語指導員派遣	外国籍の日本語が不自由な児童の学校生活を支援するため、当該言語に堪能な日本語指導員を学校に派遣	
	国際理解のための講座 の開催	生涯学習振興事業において、国際理解を深めるため の講座を開催。今年度は、韓国語、イタリア語、ス ペイン語についての講座を開催	
	国際教育推進事業(オーストラリアへの生徒、教師の派遣)	二宮町立中学生の生徒10名、教師3名をエラノラ・ステイト・スクールとビーンリィ・プライマリー・スクールへ派遣。親善を深め、国際化の進展著しい社会を主体的に生きてゆくための資質を育成する。	
中井町	外国人講師設置事業	外国人講師により幼稚園・小・中学生の英語力向上 と国際理解の推進を図る	

团	体	名	事業名	事 業 の 概 要	備考
大	井	町	外国人講師英語指導	外国人講師により幼稚園・小・中学校の英語力向上 と国際理解の推進を図る	
松	田	町	国際理解教育振興事業	外国人講師により幼稚園・小・中学生の英語力向上 と国際理解の推進を図る	
Щ	北	町	国際理解教育推進事業	外国人英語教師により幼・保・小・中学生の英語指 導の充実と国際理解の推進を図る	
箱	根	町	国際観光推進事業	民間団体が行う国際交流活動を支援し、外国人観光 客の誘致等を図る ・箱根町国際交流協会への補助 ・観光パンフレットの作成(英・中・韓)	
			国際親善交流事業	国際姉妹提携地カナダ・ジャスパーとの学生交流を 目的とした派遣・受入れ	
			観光情報システムインターネット 情報提供事業	観光情報サービスを日本語・英語・中国語・韓国語 の4カ国語で実施	
			はーとふる箱根推進事 業	日本語・英語・中国語・韓国語での観光DVDの製 作	
			i 案内所開設事業	湯本 i 案内所における英語・中国語・韓国語での観 光案内業務	
			国際プロモーション実 施事業	韓国国際観光展示会出展、台北プロモーション	
真	鶴	町	中学生国際交流海外派 遣事業	町内の中学生をオーストラリアでのファームステイ に派遣	
			国際理解教育事業 (語学研修事業)	小中学生を対象に外国語指導助手による英会話指導	
湯:	河 原	町	中学生ポートスティーブンス市ホームステイ派遣事業	町内の中学生を姉妹都市オーストラリア・ポートスティーブンス市へホームステイに派遣	
			国際交流推進事業	国際交流活動、国際協力活動又は国際理解活動を行 う民間団体への支援	
			外国籍住民相談	外国籍住民を対象に通訳(ボランティア)を介した 生活相談等を実施	
			国際理解講座開催事業	外国人講師を迎えての語学講座を年3回(英・中・ 八等)開催。また、国際理解講座を開催し諸外国の 文化等について紹介	
			国際理解教育推進事業	町内小中学校において、外国人講師等を迎え、その 国の言葉や文化に触れ合うことにより国際感覚を身 につけることを目的とする	
愛	Ш	町	国際教育推進事業	日本語が不自由な外国籍児童・生徒への日本語指導 協力者(ス・ポ)による支援	
			外国人生活相談	外国籍住民に通訳(ス・ポ)を介した生活相談を実 施	

团	体	名	事業名	事業の概要	備考
愛	Ш	町	外国籍園児・保護者対 象通訳保育士の配置	外国籍園児・保護者に対応するための通訳可能な保 育士を配置	
			外国人向け保健だより の作成	保健だよりを翻訳(ス・ポ)し、外国籍住民に保健 ・医療に関する情報を提供	
			外国語版母子健康手帳 の交付	8 か国語で母子健康手帳を交付(英・ポ・ス・ハ・ インドネシア・中・タイ・タガログ)	
			新町発足50周年記念 サマーフェスティバル	外国籍の方にサンバパレードや外国家庭料理の販売 に従事していただき、地域住民との交流を図る	
			みんなのつどい・おり がみ教室・映画会	年4回の外国籍住民とのつどいの中で、日本の良き 文化である折り紙等を学ぶことにより国際交流を図 る	
			国際交流事業	地域住民と外国籍住民を対象に年 2 回程度のイベントを実施	
			愛川国際交流クラブへ 助成金の支援	日本語教室やスポーツ、文化交流を実施している愛 川国際交流クラブへの助成金の支援	
			人権・同和教育研修会	外国籍住民の人権についての研修会を開催	
			乳幼児健診問診票の翻 訳	乳幼児健診問診票の翻訳(ス・ポ)	
			ツ反・BCG・ポリオ 予防接種問診票の翻訳	ツ反・B C G・ポリオ予防接種問診票の翻訳(ス・ポ)	
			外国人向けごみの分け 方出し方カルンダ-の作成	「町のごみの収集日、分別のしかたカレンダー」を 翻訳(ス・ポ)	
			外国語の図書、新聞等 の設置	外国語(ス・ポ)の図書、新聞等を設置し、利便性 と親しみやすい教育の場の提供を図る	
			パルケあい	親子のあそびと交流、親の悩みと相談の場として開設している「子育て支援センター」において、月1回通訳保育士を配置し、外国籍住民へ参加を呼びかけることで、利用するきっかけを作り、外国籍住民に対する保育支援と国際交流を図る	
			通訳ボランティア	外国籍の方が診療を受ける際、必要な場合に医療に 関する専門知識を有する通訳の派遣をNPO団体へ 依頼し、受診者の利便を図る	
清	Ш	村	外国語ふれあい教育 事業	外国人英語指導助手を幼稚園・小中学校へ派遣	
城	Щ	町	国際理解教育推進事業	外国人英語指導助手を中学校へ派遣し、英語教育、 国際理解教育の充実を図る	

県市町村友好交流先一覧(友好港等は除く。)

自治体名	友 好 交 流 先	所属する国	友好提携年
横浜市	サンディエゴ市 リヨン市 ムンバイ市 マニラ市 オデッサ市 バンクーバー市 上海市 コンスタンツァ市	アメリカ フランド フィリン ウクラダ カナダ 中華人 スニア	1 9 5 7 1 9 5 9 1 9 6 5 1 9 6 5 1 9 6 5 1 9 7 7
川崎市	リエカ市 ボルチモア市 瀋陽市 ウーロンゴン市 シェフィールド市 ザルツブルク市 リューベック市 富川市	クロアチア アメリカ 中華人民共和国 オーストラリア イギリス オーストリア ド韓民国	1 9 7 7 1 9 7 9 1 9 8 1 1 9 8 8 1 9 9 0 1 9 9 2 1 9 9 6
横須賀市	コーパスクリスティ市 ブレスト市 フリマントル市 メッドウェイ市 (旧ジリンガム市)	アメリカ フランス オーストラリア イギリス	1 9 6 2 1 9 7 0 1 9 7 9 1 9 9 8 (1 9 8 2)
平塚市	ローレンス市	アメリカ	1990
鎌倉市	ニース市 敦煌市	フランス 中華人民共和国	1 9 6 6 1 9 9 8
藤沢市	マイアミビーチ市 昆明市 ウインザー市 保寧市	アメリカ 中華人民共和国 カナダ 韓国	1 9 5 9 1 9 8 1 1 9 8 7 2 0 0 2
小田原市	チュラビスタ市	アメリカ	1 9 8 1
逗子市	ナザレ市	ポルトガル	2004
相模原市	無錫市 トロント市 トレイル市	中華人民共和国 カナダ カナダ	1 9 8 5 1 9 9 1 1 9 9 1
三浦市	ウォーナンブール市	オーストラリア	1 9 9 2
秦野市	パサデナ市 坡州市	アメリカ 大韓民国	1 9 6 4 2 0 0 5
厚木市	ニューブリテン市 揚州市 軍浦市	アメリカ 中華人民共和国 大韓民国	1 9 8 3 1 9 8 4 2 0 0 5
伊勢原市	ラミラダ市	アメリカ	1 9 8 1
座間市	スマーナ市	アメリカ	1 9 9 1
南足柄市	チルブルグ市	オランダ	1 9 8 9

自治体名	友 好 交 流 先	所在する国	友好提携年
葉山町	ホールドファストベイ市	オーストラリア	1997
大磯町	デイトン市 ラシン市	アメリカ アメリカ	1 9 6 8 1 9 8 2
箱根町	ジャスパー町 タウポ町	カナダ ニュージーランド	1 9 7 2 1 9 8 7
湯河原町	忠州市 ポートスティーブンス市	大韓民国 オーストラリア	1 9 9 4 1 9 9 8
津久井町	トレイル市	カナダ	1 9 9 1
神奈川県	メリーランド州 遼寧省 バーデンビュルテンベルク州 京畿道 オデッサ州 ペナン州 ヴェストラジョータランド県 (旧エーテボリブーフス県)	アメリカ 中華人民共和国 ドイツ 大韓民国 ウクライナ マレー・デン スウェーデン	1 9 8 1 1 9 8 3 1 9 8 9 1 9 9 0 1 9 8 6 1 9 9 1 1 9 9 8 (1 9 9 3)

本表には、姉妹都市提携のほか、友好交流関係の強化を確認した共同声明の調印も含む。 (2006年3月現在)

相模湾沿岸とゴールドコースト海岸との友好提携(1990年) 1990年に開催した相模湾の人と海との共生をめざした「サーフ'90」の開催趣旨を生かし、 海岸、海浜の有効利用を先進的に進めているゴールドコースト市と相模湾沿岸の13市町 及び県が共同で友好提携を締結した。 (13市町:横須賀市、平塚市、鎌倉市、藤沢市、小田原市、茅ヶ崎市、逗子市、三浦市、 葉山町、大磯町、二宮町、真鶴町、湯河原町)

県市町村友好都市所在地域別・年次別推移

	国 名	56 ~ 65	66 ~ 75	76 ~ 85	86 ~ 95	96 ~	合 計
北	アメリカ カナダ	4 1	1 1	6	2 3		1 3 5
米	小 計(2ヵ国)	5	2	6	5	-	1 8
アジ	中華人民共和国 大韓民国 インド フィリピン マレーシア	1	1	5	2	1 3	7 6 1 1
ア	小 計(5ヵ国)	2	2	5	3	4	1 6
ヨーロッパ	ウクライナ ドイツ フランス ルーマニア クロアチア オーストリア イギリス オランダ スウェーデン	1	2	1 1	1 2 1 1 1		2 3 1 1 2 1
	小 計(9ヵ国)	2	2	3	7	-	1 4
オセアニア	オーストラリア ニュージーランド			1	2	2	5 1
ア	小 計(2カ国)	-	-	1	3	2	6
合	計(18ヵ国)	9	6	1 5	1 8	6	5 4

(2006年3月現在)

自治体合併等により交流先の相手方の名称等に変動が生じ、友好都市提携を再調印した 場合は、旧提携年を基準として整理。

相模湾沿岸市町とゴールドコースト市との友好提携は、本表から除外。

大陸別友好都市数と構成比

北米	アジア	ヨーロッパ	オセアニア	合 計
1 8地域	1 6地域	1 4地域	6 地域	5 4地域
(33.3%)	(29.6%)	(25.9%)	(11.1%)	(100.0%)

外国籍住民に対応する施策状況

	多言語対応・	情報提供	日本語教育、日本語教授法	その他
		印刷物(暮らし、医療、福祉、地震・防災等)	(成人向け)、外国籍児童 生徒教育	:=
横	外英、八、 (市区) (市区) (市区) (市区) (市区) (市区) (市区) (市区)	定明がいる。 定明を表して、では、では、では、では、では、では、では、では、では、では、では、では、では、	日本語学学 である では できます できます できます できます できます できます できます できます	 ・市民ボランティアの登録 ・「yokohama echo」(英) 「よこはま Yokohama」(中(簡・繁)、ハ、ス、ポ、インドネシア、ベトナム、やさしい日本語)の発行 国際交流ラウンジの整備・運営外国人市民への情報提供・相談、日本人との交流、市民がランティアの
市				TEXNIBLE BYIELD
川 崎	1 1 9番通報時における外 国語対応システム(英・中 ・ハ・ポ・タガ)	防災ガイド 1997 日本語、英、中、八、ポ、タイ、アラビア 防災マップ 1996 英 外国人のための交流手帳 1995 英、中、八、ポ、ス 外国人相談コ・ナ・のご案内 1994 日本語、英、中、八、ポ、ス タガ 川崎市に住む外国人の皆さんへ (窓口や問い合わせ先一覧) 2005 W 日本語ルビ付、英、 中、八、ポ、ス、タガ、タイ、 マレー、露、ベ、インドネシア、 ウルドゥ、ネパール	い館にて識字・日本語学 級開設 全16学級 ・日本語ボランティア講座 日本語教室(学校) 小学校 5校 中学校 1校 帰国児童のための教室 も含む 日本語指導講師派遣 120人登録	1989 年設立 外国人市民相談 英 月~土 中 火・水・金 ポ 火・金 韓国・朝鮮語 火・木 ス グ 火・水 日本語講座 午前コース(週2回)
市		川崎生活ガイド(市民便利帳) 2005 日本語ルビ付	20か国語に対応	夜コース(週1回)

	多言語対応・	情報提供	日本語教育、日本語教授法	その他
$ \cdot $		印刷物(暮らし、医療、福祉、地		(国際交流協会、ホームページ、国際
$ \cdot $		震・防災等)	生徒教育	関係ボランティア等)
<u> </u>		1337.3)	- IA-3X F3	1201014- 227 [7-G]
Ш		川崎市市民オンブズマン制度		情報収集提供
		日本語ルビ付、英、中、ハ、ポ、		広報出版
		ス		国際交流
		川崎市人権オンブズパーソン制		研修
		度 2004 日本語、英、中、八、		民間交流活動振興
		ポ、ス		民間交流団体補助
		ハローかわさき(川崎市の行事等		外国人留学生修学奨励金支給等
		のお知らせ) 日本語、英、中、		
		ハ、ポ、ス、タガ		・通訳ボランティア 152人
		だまされないで(悪質商法の未然		・ホームステイ 61家族
		防止と相談窓口の紹介) 2004		・日本語ボランティア 76人
		日本語ルビ付、英、中、ハ、ス		・一般ボランティア 30人
		外国人市民代表者会議ニューズ		ホームページ
崎		レター 「定期情報誌」日本語		かわさき生活ガイド-外国人市民
		ルビ付、英、中、八、ポ、ス		(がいこくじんしみん)のためのガ
		外国人市民に身近かな市税の案		イド(がいど)-こんなときどうする
		内 2000(h18.4 に改定予定)		http://www.city.kawasaki.jp/guid
		日本語、英、中、ハ、ポ、ス		e/fgn/fg_1.htm
		じどうてあて(児童手当) 2001		
		日本語ルビ付、英、中、ハ、ポ、		川崎市外国人市民代表者会議
		ス、タガ		http://www.city.kawasaki.jp/25/2
		児童相談所の案内 2005 英		5zinken/home/gaikoku/assembly/i
		入園のしおり(保育園) 日本語、		ndex.htm
		英、中、ハ、ポ、ス		
		ラビットクラブ(外国人母子子		平成18年(2006年)くらし
		育てに関する川崎保健所のサー		とごみのカレンダー(外国語版)
		ビスについて)毎年度発行 英、		http://www.city.kawasaki.jp/30/3
		中、八、ス		0genryo/home/foreign/foreign.htm
		川崎区子育てガイドさんぽみち		
		2006 日本語、日本語ルビ付、		川崎市市勢要覧 2006 年版
		英、中、ハ、ポ、ス		http://www.city.kawasaki.jp/25/2
市		川崎区で暮らす外国人のお母さ		5koho/home/youran/index_e.html
		んへ 2006 日本語ルビ付、英、		
		中、ハ、ポ、ス		高津区 外国人登録多力国語版
		ベルファム(高津区内の外国人		英
		の育児支援活動案内) 1997		http://www.kawa-kyo.co.jp/67/67s
		日本語ルビ付、英、中、ス		oumu/home/takatu/todokede/gaik
		Rainbow-Club(宮		oku/e_index.htm
		前区内の外国人の育児支援活動		中
		案内)日本語ルビ付		http://www.kawa-kyo.co.jp/67/67s
		外国人保護者用就学ハンドブッ		oumu/home/takatu/todokede/gaik
		ク「ともに生きる社会をめざし		oku/c_index.htm
		て」 日本語ルビ付、英、中、		Λ // /27/27
		八、ポ、ス		http://www.kawa-kyo.co.jp/67/67s
		外国人のお子さんで川崎市立小・		oumu/home/takatu/todokede/gaik
		中学校へ入学を希望される方へ		oku/k_index.htm
		日本語ルビ付		
		川崎市立幼稚園の入園料の免除		外国人市民のための生活情報:川
		について 日本語ルビ付		崎市麻生区 http://www.situ.bows.soldi.c/72/7
		外国籍児童生徒の入学相談案内		http://www.city.kawasaki.jp/73/7
		日本語、英、中、ハ、ポ、ス		3soumu/foreigner/index.htm

	多言語対応・	情報提供	日本語教育、日本語教授法	その他
$ \cdot $		印刷物(暮らし、医療、福祉、地	(成人向け)、外国籍児童	(国際交流協会、ホームページ、国際
		震・防災等)	生徒教育	関係ポランティア等)
Ш		こども文化センタ-ASCL(ア		
		スクル)のご案内 2000 日本		
		語ルビ付		
		わくわくプラザ利用のしおり		
		2003 日本語ルビ付		
		介護保険のしおり 2004 日本		
		語、英、中、ハ、ポ、ス		
		国民健康保険のしおり 2003		
		日本語、英、中、ハ、ポ、ス		
崎		生活保護のしおり 日本語、八		
		にほんごひろば学習ガイド(教		
		育文化会館識字学級のあらまし)		
		1993 日本語ルビ付、英、中、		
		ハ、ポ、ス、インドネシア		
		幸日本語学級のご案内 英、中、		
		ハ、タガ		
		日本語教室に参加するみなさん		
		へ(高津市民館) 日本語ルビ		
		付、英、中、八、タイ		
市		多摩市民館識字日本語クラス		
		2003 日本語ルビ付、英、中 あさおにほんごクラス Japanese		
		Class of Asao 2005 日本語ル		
		Class of Asao 2003 日本品ル ビ付、英		
		「条例改正に伴う新しい粗大ご		
		みの出し方」とごみ・資源物の		
		出し方 2004 日本語、英、中、		
		ハ、ポ、ス、タガ		
		川崎市居住支援制度 2000 日本語		
		ルビ付、英、中、ハ、ポ、ス		
		友だち(麻生区魅力ある区づく		
		り推進事業「国際交流事業」の		
		案内と外国人市民向け生活ガイ		
		ド、サ・クル、ボランティア紹介)		
		1998 日本語ルビ付		
		生活情報を学ぶ「外国人が働く		
		ためのガイド」 2003 日本語		
		ルビ付、英、中、ハ、ポ、ス		
		KAWASAKI CITY(市勢要覧)		
		2005 日本語、英		
		かわさき都市計画 2004 日本		
		語、英		
		市議会のしおり 2003 日本語、		
		英、中、八		
1++		4-7-12 / 15 - 2		• //
横	外国人相談窓口	生活ガイドブック	日本語会話サロン	http://www.city.yokosuka.kanaga
須加	国際交流ボランティアによる。	英、中、八、ポ、ス 1998	4 カ月(1年3期)	wa.jp(横須賀市)
賀士	る通訳支援体制	INFORMATION SQUARE(update)	毎日開設	国際交流課電子メール
市		(市内行事のお知らせ)	場所は曜日による	ir-mo@city.yokosuka.kanagawa.
		英文よこすかマップ 2005	国際教室	jp
		(生活情報、市内の広域避難地等)	小学校 1 校	
		母子健康手帳別冊 英	中学校 1 校	
ш				

	多言語対応・	桂起 世什	日本語教育、日本語教授法	その他
		印刷物(暮らし、医療、福祉、地震・防災等)	(成人向け)、外国籍児童 生徒教育	. –
横須		多言語による「大地震の心得」 英、中、八、ポ、ス、ベ、タガ、ペルシャ タイ、インドネシア、露、アラビア		NPO 横須賀国際交流協会 2003.4設立 http://www.yia.info 姉妹都市交流、ボランティアの活動
賀		横須賀市紹介パンフレット 英 横須賀観光案内		拠点、ポランティアヴループ、NPO 等 との連携、外国人生活相談 yia@kb3.so-net.or.jp.
市		英語併記		国際交流ボランティア登録制度 (566名登録) ・通訳・翻訳 ・ホ-ムステイ、ホ-ムヒシット受入 ・日本文化の紹介等
平塚	平塚市通訳・翻訳バンク・外国籍市民、行政窓口に対する通訳・翻訳サービス・登録者数 54人・対応言語数 12言語	市民生活ガイドブック カン、ベ、ラオス 1997 中、ハ 2000 英、ポ、ス 2003 中国語、ハングル、カンボジア 語、ベトナム語 2005 家庭ごみの出し方・ごみ収集日 カレンダー	日本語教室 7 教室 [市国際交流協会]委託 国際教室 小6・中2校 日本語指導協力者 19人(ポ4、ス6、英 3、中2、韓1、ラ1、カ ン1、ベ1、タガ1、露	市国際交流協会 1994設立 E-mail:hiea @ cf.mbn.or.jp http://www31.ocn.ne.jp/ ` hiea/ 国際姉妹都市交流、日本語教室、ホームステイ交流、外国語教室 外国人児童保育補助 1 園 日本語ポランティア 66人
市		ガレフッー 英、中、八、ポ、ス 2004 か、べ、ラオス 2004 多文化共生のまちづくりボランティ ア活動情報紙「SWING」 ひらがなルビ付き 2005 健診票(1歳6ヶ月、3歳児) 英、ポ、ス 2002	ノ 「、へ 「、タガ 「、 路 1) (重複あり)	
鎌		LIVING IN KAMAKURA (平成6年)1994年 (鎌倉生活便利帳)日英併記 OUR SEWERAGE SYSTEM (平成15年)2003年 (鎌倉の下水道システムの現状と課題)英 Garbage Disposal and Recycling		国際交流事業等奨励金によるNGO支援 市民通訳ボランティアによる市窓口での通訳 国際交流フェスティバルの開催 ホームページアドレス http://www.city.kamakura.kanagawa.jp
倉		(鎌倉のゴミ処理とリサイクル)英 Buried Cultural Properties in Kamakura (平成18年) 2006年 (鎌倉の埋蔵文化財)日英併記 Seeking Inclusion on the World Heritage List (平成16年) 2004 年 (世界遺産への登録をめざして) 日英併記		
市		Kamakura (鎌倉観光案内地図) 英 2003年 中、ハ、ス 2004年 防災の手引き 日英中ハポ併記 (平成17年)2005年		

	夕言語対応。	桂起担 供	日本語教育、日本語教授法	その他
$ \cdot $	多言語対応・ 外国人相談窓口、通訳有無等	印刷物(暮らし、医療、福祉、地	口本語教育、口本語教技法 (成人向け)、外国籍児童	. –
$ \ $		震・防災等)	生徒教育	関係ポランティア等)
藤	外国人相談窓口(市民相談課)ス、ポ	腰 で で で で で で で で で で で で で	生徒教育 「青少年語教育(延1,017名) 中年協会(延1,017名) 外田 語語 景 2名 字 2名 字 2名 字 2 名 2名 2 名 2 名 2 名 2 名 2	地域公民館
小	行政窓口への通訳・翻訳 ボランティア派遣 英・中・ハ・ポ・ス・タ イ・独・露・仏・フィリ	情報ファイル 英、ポ、ス 外国人登録、急病になったとき、 税金、国民健康保険、困ったと きの対応、水道、子供の教育等	日本語クラス 毎週水曜日 [小田原海外市民交流会] 外国人子女日本語指導	小田原海外市民交流会 1982.6設立 http://homepage3.nifty.com/oifa/ 姉妹都市との市民交流ほか
田原	イ・強・路・仏・フィッ ピン・マレーシア・スウ ェーデン・イタリア	1999 観光パンフレット 英・ハ・中・ス 2005	77四八 X 476百日等	国際交流団体連絡会 毎月1回開催 地球市民フェスタの企画運営/
市		市政概要 英ごみと資源の分け方・出し方英、ポ、中、ハ、フィリピン 2005児童扶養手当パンフレット		情報交換ほか ホストファミリー・市民スタッ フ・通訳・翻訳ボランティア登 録制度
		英、中、八、ス、ポ 2002		
茅	外国人相談窓口 英/第3水	外国語版便利帳 英、中、ス、ポ	国際理解講座 全4回	市国際交流協会1980.7設立 民間団体による国際交流活動の
ケ			帰国子女教育相談(随時)	
崎				ホームステイ受入 等 http://7jp.com/iac ボランティア団体による日本語
市				ボランティア教室

	多言語対応・	情報提供	日本語教育、日本語教授法	その他
	外国人相談窓口、通訳有無等	印刷物(暮らし、医療、福祉、地 震・防災等)	(成人向け)、外国籍児童 生徒教育	(国際交流協会、ホームページ、国際 関係ボランティア等)
逗子市	市民通訳ボランティアの派遣(要予約)	LIVING IN ZUSHI 英 (暮らしのガイドブック) ごみの出し方 英 (広報紙)		http://www.city.zushi.kanagawa.jp/
相模原市	一般相談(市民相談室) 中/水、ス/金、ポ/金 英/第1・3 水 弁護士による法律相談 中・3 本・報 ・ 第4、本・要 ・ 第4、本・要 ・ 第9 ・ 第9 ・ 第9 ・ 第9 ・ 第9 ・ 第9 ・ 第9 ・ 第9	暮のガイドブック 英、中、小原制のガイドブック、カ、タガ ら中、か原制のが、ス、ポ、タイ、の利用の、大変の利用の、カス、カ のが、ス、ましまが、、一、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、	日本語ボランティア養成 講座 日本語巡回指導 17人 日本語指導協力者派遣 9カ国語36人	さがみはら国際交流ラウンジ 1996.10開設 国際交流フェスティパル開催等 http://www1.odn.ne.jp/sil/ 在日外国人高齢者・障害者等福 祉給付金支給
=		9イ ゴミと資源の分け方出し方 英		市国際交流協会(設立1982.10)
浦市		三浦市のガイド 英		姉妹都市交流事業等 国際交流啓発事業等 通訳ポランティア登録制度 通訳・翻訳ポランティア 64名 ホストファミリー 12家庭 日本文化紹介 1名
秦野市	外国籍市民生活相談 (市民課)1992 ~ ポ/火 英・ス/水・木 中/金 外国籍市民のための防災講習会 地域防災訓練の周知(チラシ)ポ、中、ハ、英、ス	外国籍市民のための生活ガイドポ、中、八、英、ス(日本語併記)ゴミの出し方(チラシ)英、ス、ポ、中図書館の案内(パ゚ソフレット)英市紹介パ゚ソフレット 英古墳展示館の案内(パ゚ソフレット)英外国籍市民のためくらしのガイドポ、英(日本語併記)(平成8年度国際交流のまち推進プロジェクト助成事業)外国籍市民のための防災ガイドポ、中、八、英(平成7年度国際交流のまち推進プロジェクト助成事業)	東南アジア人向け暮らしの教室(日本語教室)開催 委託事業[東南アジアの人 々と共に歩む会] 月3回(会員72名) 中南米人向け暮らい教室 (日本語教室)開催委託事 業[中南米の人々を考える 会]月3回(会員172名) 外国籍児童・生徒日本語 教育 小125名 中32名 日本語指導等協力者派遣 (14名) 中、ス、ポ、ベ、ラ、カ タガ、ハ、モンゴル	秦野市国際交流協会 (任意団体)1985設立 市内在住外国人との交流事業 の企画・運営 国際交流ボランティア登録制度 計236名 ・通 訳 ・ホスト家庭 ・スタッフ

	多言語対応・	桂 起 坦 仕	日本語教育、日本語教授法	その他
		印刷物(暮らし、医療、福祉、地震・防災等)	(成人向け)、外国籍児童 生徒教育	(国際交流協会、ホームページ、国際 関係ボランティア等)
厚木市	一般相談 ス・ポ・英/木 13時 ~ 16時	予防接種問診票 英、ポ、ス 1992 保険の加入 英、中、川、ポ、ス 1992 救急パンフレット 英、中、八、ポ、ス、ペルシャ 1992 ごみの出し方マニュアル ス、ポ、英、中、 ベ 2000 市勢ガイド 英 2005 防災パンフレット 英・中・ハ・ポ・ス 国際交流情報誌(英、ポ、ス)	日本語講座 1年5757 日本語指導協力者 派遣 小 13校 中 5校	
大和市	市立病院で通訳 ス/水・金 住民税確定申告時の通訳 ス 児童ホーム入所説明会の 通訳(渋谷児童ホーム) ス・ベ 外国人納税者に対する嘱託 員通訳	生活ガイド 英・ス C コミと資源の出し方 12カ国語 C 資源の出し方 12カ国語 C 公営住宅の案内 英・ス C 予防接種予診票 9カ国語 C 特診実施医療機関名 要 英・ス・ホ C 母子校生活の手引き冊子 「楽しい学校上活の手引き冊子「楽しい学校」 8カ国語 C 事業所用 C サインカール・コンカールーニンカールーム使用 素習 C 現 オーツセンタートレーニンカールーム使用 講習 マスポーツセンタートレーニンカールーム使用 講習 会 かけ おいま で スポーツセンタートレーニンカールーム 使用 まる 会 かけ おいま で スポーツセンタートレーニンカールーム で スポース・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス	国際教室 配置数 小 5 校 中 5 校 日本語指導量生徒教育 相談員(18人・7 カ国語) 外国員知文等翻訳	http://www.city.yamato.kanagawa.jp/koucho/kokusai/newpage2.htm (財)大和市国際化協会 1994設立 http://www.yamato-kokusai.or.jp 行政及び一般相談 英/月~金、ス/火・金 9時~12時、13時~17時中/月 9時~12時 日本語教授法プ・ラッシュアップ・講座全3回 通訳翻訳ボ・ランティアの活用 18言語・延155人 他に事業ボ・ランティア クロス加チャーセミナー講師の登録ボ・ランティア りなかがチャーセミナー講師の登録ボ・ランティア制度ありやまと暮らしのテレホンガイド情報紙「テラ」(英)「ティエラ」(ス) 隔月・年6回「ニイハオ」(中)年6回「チャオバーン」(ベトナム)年3回 (生活、行政情報を掲載) 中まとマップ 9カ国語 (地域避難場所を掲載) [大和市国際化協会配置]
伊勢原市		市勢要覧 観光パンフレット 暮らしのガイド 5 カ国語 英・ 中・ハ・ス・ポ	日本語講座 1年3コ-ス 日本語指導協力者派遣 市内小・中学校	市姉妹都市委員会 1982設立 伊勢原インターナショナルクラプ 運営費補助(日本語指導等)
海老		ごみと資源の分別カレンダー 英・中・ハン・ポル・スペ・ベト・タ イ・タガ ごみと資源の分別カレンダー	非常勤職員による小・中学校巡回指導(日本人2名) 通訳者派遣事業 英・中・ル・ポ・ス・タイ・ヘ・・ラ・	
老名		こみと資源の分別カレンター 補足チラシ 英・中・ハ・ポ・ス・ハ・ 外国語版母子健康手帳の発行 英・中・ハ・ポ・ス・タイ・タカ・	英・中・ル・ホ・ス・タイ・ヘ・ラ・ 仏	
市				

	夕幸牺牲床。	桂却担供	口太药物本 口太药物运计	その他
$\left \cdot \right $	多言語対応・ 外国人相談窓口、通訳有無等	印刷物(暮らし、医療、福祉、地震・防災等)	日本語教育、日本語教授法 (成人向け)、外国籍児童 生徒教育	その他 (国際交流協会、ホームページ、国際 関係ボランティア等)
海		外国語による予防接種の解説 英・中・八・ポ・ス・タイ・タガ		
老名		簡易版 ハ・タイ・ベ 保護者への通知文書の翻訳 生徒保健調査票、結核健診問		
市		診票 児童教育資料等の通知文書の 翻訳 英・中・ハ・ポ・ス・タイ・タガ・ベ・ラ		
座		市勢ガイド 英 1998 市勢要覧 英 1996	日本語教室指導等協力者 派遣事業(市内小・中学	市国際交流協会 1992設立
市		市民便利帳 英・ポ 2000 家庭ごみの分け方・出し方 英・ポ・ス・中・タガ 妊娠届、健康プログラム 英	校巡回)	
南足柄市		市勢要覧(英語併記) 2006 観光パンフレット(英語併記) 2006 市民便利帳英語版(抜すい)2006		市姉妹都市交流協会 1989設立 ホームステイ、ボランティア通訳
綾	学校への日本語指導協力者 派遣による外国語相談 対象:外国人児童言語/随時 (児童、親、先生による面談 の際の通訳)	家庭ごみの出し方 綾瀬市ごみ収集カレンダー 日、英、カ、ウ・ベ、ラオス、カ 医療機種間診票 14加国語 1991 予防接種と子どもの健康 10加国語 1998 日本の学校 Q&A ポ、ス、中 1990 日本の学校 Q&A ポ、ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・	国際教室 配置数 小 3 校 中 1 校 日本語指導協力者派遣 派遣先 小 7 校 中 1 校	
市		ン」特集 「子ども・教育」特集 2002「仕事」特集 2003「緊急の時」特集 「ごみ」特集		

	수숙도심수	.i=±0.40 /#	日子等数本 日子等数较计	7 0 /lh
	多言語対応・ 外国人相談窓口、通訳有無等	情報提供 印刷物(暮らし、医療、福祉、地 震・防災等)	日本語教育、日本語教授法 (成人向け)、外国籍児童 生徒教育	その他 (国際交流協会、ホームページ、国際 関係ボランティア等)
綾瀬市		くらしのガイド 9カ国語 2001 多言語情報資料「あやせトゥデ イ」(7カ国語) 2004 ~ 号		
葉山町		Living in Hayama (葉山くらしの便利帳) 英 2004	講師 日本語指導講師3名 (小1校、中1校)	町国際交流協会 1992.7設立 葉山町公式ホームページ (英)http://www.town.hayama. lg.jp/
寒川町		ごみの出し方パンフレット 英・ポ・ス 2003		さむかわ国際交流協会 1994設立 http://www.shi.or.jp/siea
大磯町		町勢要覧 英 1995 The Oiso Public Library (図書館要覧) 英 1992 母子健康手帳 英、中、八 1997		
二宮町		町勢要覧(英語併記)2006 ごみの出し方・分け方ガイド 英・中・ハ・ス・ポ 2004		
箱根町		観光パンフレット 英、中、八		町国際交流協会 1987設立 民際交流、交換学生の派遣及び 受入、語学講座等 http://www.hakone.or.jp/town i 案内所 1996 ~ (観光案内等)
湯河原町		観光パンフレット 英、中、八		http://www. town. yugawara. kanagawa.jp/ ゆがわら国際交流協会1987設立 ホームスティ、語学講座、国際交流 フォト展等
愛町町町	外国人生活相談ス、ポ/月・火・水・金 13時~17時 町立保育園に外国籍児童・ 保護者対応の通訳名人 選・通訳ボランパルケあい 子育訳保ケティア パルケあい 子育訳保を配置もし、 外国籍住民の利用 大りと保育支援、国際 交流を図る。	保健だより(ス、ポ) (乳幼児検診の日程等) 母子健康手帳 英、ポ、スル、インド・ネシア、中、タイ、タカ・町のごみの収集日、分別のしかたカレンダー(ス・ポ) 乳幼児健診問診票(ス・ポ) ツ反・BCG・ポリオ予防接種問診票(ス、ポ)	外国籍児童生徒 日本語教育 小3校 中2校 指導協力者 5名	国際交流クラプ 1997年設立 語学講座等

	多言語対応・	情報提供	日本語教育、日本語教授法	その他
		印刷物(暮らし、医療、福祉、地	(成人向け)、外国籍児童	(国際交流協会、ホームページ、国際
$ \cdot $		震・防災等)	生徒教育	関係ポランティア等)
<u> </u>		1,350.3)	- IA3XF3	12/19/47 222 12 (2)
神	一般相談	 外国人くらしのガイドブック	国際教室配置数	http://www.pref.kanagawa.
	県民センター 2階(横浜)	英、中、ハ、ス、ポ、ベ、ラ、カ、タイ	小89校	jp/osirase/kokusai/index.html
	八/第1・3・5月	2001 タガ 2004	中38校	(財)神奈川県国際交流協会
	英/第1・3・5火	定期情報誌「こんにちはかながわ」1992~	外国人学校へ助成	1977設立
	ポ/水 中/木・第4火	英、中、八、ス、ポ 年3回	10校	ホームスティ、語学講座、情報提供事業
	ス/金・第2火	外国籍県民相談事例集	外国籍児童生徒教育相談	
奈	インドシナ難民定住相談	英、中、八、ス、ポ、タイ、ベ、カ 2000	員派遣事業費補助	かながわ民際協力基金による国
	火• 木	外国人のための保健・医療ガイ ド		際協力NGO助成
	川崎県民センター 2階	ブック 英、中、八、ス、ポ 1999	·	外国籍県民かながわ会議の設置
	英・タガ/第 2 ・ 4 月	外国人のための医療機関リスト		(1998)
	タイ/第1・3・5月	英、中、ハ、ス、ポ、タイ、タガ、ベ、		NGOかながわ国際協力会議の
	厚木合同庁舎1階	ラ、カ 2001		設置(1998)
Ш	ス/月 ポ/火	外国語医科歯科診療マニュアル		○かながわ外国人すまいサポート
	インドシナ難民定住相談	英、中、八、ス、ポ、タイ、タガ、ベ、		センター設立 (2001)
	水	カ 2001 ラ 2005		, ,
	法律相談	消費生活リーフレット		
	県民センター 2階(横浜)	英、中、八、ス、ポ 1999		
	英/第3火 ポ/第2水	くらしのガイドブック「すまい」		
県	中/第4木	中、八、ス、カ、ラ、ベ 1998		
	労働相談	県営住宅住まいのマニュアル		
	労働プラザ 2階(横浜)	英、中、ハ、ス、ベ、ラ、カ 2000		
	ス/水 ハ/第2木 中/金	賃貸住宅住まい方マニュアル		
	厚木合同庁舎本館2階	英、中、八、ス、ポ、ベ、ラ、カ 2000		
	ポ/月 英/第 2・4 火 ス/木	外国人のための労働手帳		
	各県立病院において随時通	英、中、ハ、ス、ポ、タガ 2002		
	訳	外国人労働相談のご案内		
	一般通訳支援事業	英、中、八、ス、ポ 1992		
	医療通訳派遣システム構築	大地震の心得 c		
	事業	英、中、八、ス、ポ 1992		
	(NPO との協働事業)	ドメスティック・バイオレンス		
	県ホームページによる多言	をなくすために		
	語情報の提供	英、中、ス、タイ、タガ 2002		
	(英語、中国語、ハンクル、スペイ	夫からの暴力に悩むあなたへ		
	ン語、ポルトガル語、タイ語、タガロゲ語、	英、中、ハ、ス、ポ、タイ、タガ 2002		
	べトナム語、ラオス語、カンポジア語)	神奈川力構想・プロジェクト51		
		(概要版)英、中、八 2003		
		地震から身を守るための10カ条		
		英、中、八 2001		
		総合防災センターリーフレット		
		英 2001 中、八、ポ 2003		
		外国人労働相談ノウハウ集		
		ス 2004 中、八、ポ 2005		
		地震に自信を		
		ス、カ、ラ、ベ、タガ、タイ 2004		
		県税便利帳 英 2005		
		外国人向け「生活保護のしおり」		
		英 2005		
			•	

(2006年3月現在)

英:英語 中:中国語 ハ:韓国・朝鮮語 ポ:ポルトガル語 ス:スペイン語 タイ:タイ語 タガ:タガログ語 ベ:ベトナム語 ラ:ラオス語 カ:カンボジア語 独:ドイツ語

印刷物:年数表示は最新版の発行西暦年、年数のないものは定期更新・発行、Cマークのあるものは、コピーでのみ入手可能 日本語教室、ボランティア登録制度等は、主催団体が当該市町村以外である場合は、[]内に団体名を記入

主要国籍別市区町村別外国人登録者数

2005(平成17)年12月31日現在

全国籍別県内外国人登録者数

全国籍合計	157,947	エクアト゛ル	57	マケト'ニア	4	スロペニア	6
アフカ・ニスタン		Iシ゚プト		マダガスカル		ソロモン	1
アルハ゛ニア		エルサルハ'ト'ル		マラウイ		ソマリア	1
アルシ゛ェリア		赤道ギニア		マレーシア		南アフリカ共和国	58
アント・ラ		エリトリア		モルディブ		スペイン	176
アンゴラ		エストニア	1	₹ IJ		スリランカ	1,244
アンティク`ア・ハ`-フ`-タ`		エチオピア		マルタ		セントクリストファー・ネーウ゚ィス	1
アルセ・ンチン		フィシ -		マーシャル		セントヒ'ンセント	2
アルメニア		フィンラント		モ-リタニア		ス-ダン	5
オ・ストラリア	1,088			モ-リシャス		スリナム	0
オ - ストリア		カ' ホ' ン		メキシコ		スワシ ラント	0
アセ゛ルハ゛イシ゛ャン		カ・ンヒ・ア		ミクロネシア		スウェ-テン	160
Λ' /\ ₹		グルジア	1	EN', N'		スイス	140
ハ'ーレ-ン		ドイツ		ŧ†]		シリア	16
ハ`ンク`ラテ`シュ	1,032			モンコ [・] ル		タシ キスタン	1
ハ゛ルハ゛ト゛ス		キ゚ リシャ		ŧ□ッコ		東ティモール	0
ヘ'ラル-シ		グレナダ		モザンピ-ク		タンサ・ニア	140
ベルギ-		グアテマラ	1	tst'7		91	4,144
ペリース ゚		‡'= 7		ナウル		ŀ-コ [']	2
ペ ナン		キ'ニアヒ'サウ		ネパ-ル		トンカ	1
ブータン		カーイアナ		オランダ		トリニタ'ート'・トハ'コ'	6
ポリピ ア	1,156			ニューシ゚ーラント		チュニシ ア	36
ホ'スニア・ヘルツェコ'ヒ'ナ		ホンシ゚ュラス		ニカラク`ア		トルコ	171
ホ'ッワナ		ハンカ'リ-				トルクメニスタン	1
フ ['] ラシ'ル		アイスラント		ナイシェリア		ツハ゛ル	0
フ゛ルネイ		イント		ノルウェ -		ウカ ゚ンタ゛	17
フ゛ルカ゛リア		イント・ネシア		オマ-ン		ミャンマー	313
フ゛ルキナファソ		イラン		パ ‡スタン		アラプ首長国連邦	8
フ'ルンシ'		イラク		パラオ		英国	2,144
カンホ'シ'ア		アイルラント		パナマ		米国	5,583
カメル - ン		イスラエル		パプアニュ-ギニア		ウクライナ	214
カナタ゛	1,145		1	パラク゚アイ		ウルク アイ	13
カーホ'へ'ルテ'		コートシ゛ホ゛ワール		^° I/ ₂ -		ウス [・] ヘ [・] キスタン	47
中央アフリカ		シ゚ャマイカ		フィリヒ゜ン	17,643		0
チャト		ヨルタン		ポ-ランド		パ チカン	0
fl		カサ・フスタン		ポルトカ゚ル		ペネス゚エラ	30
中国	40,711			カタール		ペトナム	4,168
コロンピア		キリハ゛ス	1	ル-マニア		イエメン	1
JED.		韓国·朝鮮	34,205			ユ-コ'スラヒ'ア	2
コンゴ共和国	2	クウェート	1	ルワンタ゛	4	セルピア・モンテネク゚ロ	5
コンゴ 民主共和国		キルキ゛ス	8	サモア	6	サ`ンピア	14
コスタリカ		ラオス		サンマリノ		シ [゚] ンパプエ	6
クロアチア	9	ラトヒ [゚] ア	2	サントメ・プリンシぺ		無国籍	185
‡ı-/\'		レバフン	10	セントルシア	0		
‡ プロス		レソト		サウシ アラヒ ア	157		
fıl		リヘ・リア		セネカ゛ル	44		
デンマーク		リピア		セーシェル	0		
シ゚ プ チ		リヒテンシュタイン	1	シエラレオネ	2		
トミニカ		リトアニア	1	シンカ'ポ-ル	278		
	9	717 = 7		/// W W	210		

2005(平成17)年12月31日現在

外国人登録者数の推移(単位:人)

	1980年	1985年	1990年	1995年	2000年	2001年	2002年	2003年	2004年	2005年
県合計	41,664 (100.0)	47,279 (113.5)	77,351 (185.7)	104,882 (251.7)	123,179 (295.6)	,	141,314 (339.2)	149,012 (357.7)	152,273 (365.5)	157,947 (379.1)

⁽⁾内は1980年を100とした時の指数

外国人登録者の国籍数の推移(単位:国)

	1980年	1985年	1990年	1995年	2000年	2001年	2002年	2003年	2004年	2005年
県合計	97	100	119	153	154	154	155	159	162	166
	(100.0)	(103.1)	(122.7)	(157.7)	(158.8)	(158.8)	(159.8)	(163.9)	(167)	(171.1)

⁽⁾内は1980年を100とした時の指数

外国人登録者数の上位5ヵ国の推移

	1980年	1985年	1990年	1995年	2000年	2001年	2002年	2003年	2004年	2005年
1	韓国・朝 鮮 (29,611)	韓国・朝 鮮 (30,337)	韓国・朝 鮮 (33,443)	韓国・朝鮮(32,960)	韓国·朝鮮 (33,453)	韓国·朝鮮 (34,421)	韓国·朝鮮 (34,490)	中国 (37,075)	中国 (38,198)	中国 (40,711)
2	中国	中国	中国	中国	中国	中国	中国	韓国·朝鮮	韓国·朝鮮	韓国・朝鮮
位	(5,777)	(7,230)	(13,806)	(20,175)	(27,389)	(31,186)	(34,071)	(34,316)	(34,092)	(34,205)
3	米国	米国	ブラジル	ブラジル	ブラジル	ブラジル	フィリヒ [°] ソ	フィリヒ [°] ン	フィリヒ [°] ソ	フィリピン
位	(2,375)	(2,943)	(8,143)	(14,471)	(12,565)	(13,888)	(14 , 670)	(16 , 490)	(17 , 657)	(17,643)
4	英国	フィリヒ [°] ソ	フィリヒ [°] ソ	フィリヒ [°] ソ	フィリヒ [°] ソ	フィリヒ [°] ソ	ブラジル	プラジル	ブラジル	ブラジル
位	(469)	(968)	(4,040)	(7,648)	(12 , 040)	(13,608)	(14,091)	(14,203)	(14,217)	(14,630)
5 位	フィリヒ [°] ソ (368)	英国 (710)	米国 (4,035)	ペルー (6,110)	ペルー(6,920)	ペルー (7,533)	ペルー (7,850)	ペルー (8,218)	ペルー (8,419)	ペルー (8,842)

⁽⁾内は登録者数(単位:人)(無国籍を除く。)

²⁰⁰⁵⁽平成17)年12月31日現在

(2006年4月現在) 県市町村国際政策担当課 当課 自治体名 国際政策担 所 地 雷 話 在 FAX231-0017 横浜市中区港町1-1 045-664-7145 横浜市 045-671-2079直 都市経営局国際政策室国際政策課 総務局総務部交流推進課 210-8577 川崎市川崎区宮本町1 川崎 市 044-200-2243直 044-200-3746 横須賀市 |企画調整部国際交流課 238-8550 横須賀市小川町11 046-822-8138直 046-827-8878 0463-25-2520直 平塚市 市民部交流親善課 254-0031 平塚市天沼7-8 0463-24-3666 経営企画部文化推進課 248-8686 鎌倉市御成町18-10 0467-23-3000代 0467-23-8700 鎌倉市 沢 市 企画部涉外課 251-8601 藤沢市朝日町1-1 0466-50-3506直 0466-24-5928 市民部文化交流課 250-8555 小田原市荻窪300 0465-33-1703直 0465-33-1526 小田原市 茅ヶ崎市 企画部文化推進課 253-8686 茅ヶ崎市茅ヶ崎1-1-1 0467-82-1111代 0467-58-4265 逗 子 市 秘書課 249-8686 逗子市逗子5-2-16 046-873-1111代 046-873-4520 相模原市 企画部文化国際課 229-8611 相模原市中央2-11-15 042-769-8202直 042-759-4395 浦市 政策経営部秘書課 238-0298 三浦市城山町1-1 046-882-1111代 046-882-2836 秦野 企画部市民活動推進室 257-8501 秦野市桜町1-3-2 0463-82-5111代 0463-82-6793 市 厚木 市 市政企画部広域政策課 243-8511 厚木市中町3-17-17 046-225-2050直 046-225-3732 大 和 市 市民経済部広聴相談課 242-8601 大和市下鶴間1-1-1 046-260-5164直 046-260-5177 259-1188 伊勢原市田中348 市長公室市民活動推進課 伊勢原市 0463-94-4711代 0463-97-4321 |企画部市民協働課 243-0492 海老名市勝瀬175-1 046-231-2111代 046-233-9118 海老名市 座間市 秘書室渉外課 228-8566 座間市緑ヶ丘1-1-1 046-252-8035直 046-252-0220 南足柄市 総務部総務課 250-0192 南足柄市関本440 0465-74-2111代 0465-72-2018 企画部企画課 252-1192 綾瀬市早川550 0467-77-1111代 0467-70-5701 綾 瀬 市 Щ 町 総務部企画課 240-0192 葉山町堀内2135 046-876-1111代 046-876-1717 寒川 町 企画部企画課 253-0196 寒川町宮山165 0467-74-1111代 0467-74-9141 0463-61-4100代 255-8555 大磯町東小磯183 0463-61-1991 磯 町 総務部総務課 259-0196 二宮町二宮961 総務部企画室 0463-71-3311代 0463-73-0134 町 総務部企画課 中 井 259-0197 中井町比奈窪56 0465-81-1111代 0465-81-1443 町 井 総務部総務課 大 町 258-8501 大井町金子1995 0465-85-5001直 0465-82-9965 \blacksquare ĦΤ 総務部庶務課 258-8585 松田町松田惣領2037 0465-83-1221代 0465-83-1229 松 北 町 企画総務部企画課 258-0195 山北町山北1301-4 0465-75-1122代 0465-75-3660 行政推進部企画政策課 開 成 町 258-8502 開成町延沢773 0465-84-0312直 0465-82-5234 箱根 町┃観光部観光振興課 250-0398 箱根町湯本256 0460-5-7410直 0460-5-6815 真 鶴 町 |企画調整課 259-0202 真鶴町岩244-1 0465-68-1131代 0465-68-5119 湯河原町 企画課 259-0392 湯河原町中央2-2-1 0465-63-2111代 0465-62-1991 総務部企画政策課 243-0392 愛川町角田251-1 愛川 町 046-285-2111代 046-286-5021 総務部総務課 243-0195 清川村煤ケ谷2216 川村 046-288-1212直 046-288-1767 城山 町 総務部総務課 220-0192 城山町久保沢1-3-1 042-782-1111代 042-782-1290 藤野町 産業建設部まちづくり課 199-0292 藤野町小渕2000 042-687-2111代 042-687-2811 神奈川県 県民部国際課 231-8588 横浜市中区日本大通1 045-212-2753 045-210-1111代 国及び地域の国際化関係機関 (2006年4月現在) 省名等 電 担当課 所 在 地 話 FAX総務省 自治行政局国際室 100-8926 東京都千代田区 03-5253-5111代 03-5253-5530 霞が関2-1-2 03-5253-5527直 100-8919 東京都千代田区 外 務 省 広報文化交流部人物交流 03-3580-3311代 03-5501-8142 霞が関2-2-1 財団法人 自治体国際化協会 100-0013 東京都千代田区 03-3591-5931代 03-3591-5342 霞が関3-3-2 新霞が関ビル19階 独立行政法人 国際協力機構 151-8558 東京都渋谷区代々木 03-5352-5311 ~ 4 03-5352-5032 2-1-1 新宿マインズタワー 財団法人 全国市町村振興協会 520-0106 滋賀県大津市唐崎 077-578-5931代 077-578-5905

2-13-1

全国市町村国際文化研修所

主な国際交流協会 (2006年4月現在)

工心目於入派伽公			2000十十八八九八
名称	所 在 地	電話	FAX
(財)横浜市国際交流協会	220-0021 横浜市西区みなとみらい1-1-1	045-222-1170	045-221-2210
	パシフィコ横浜 横浜国際協力センター5F		
(財)川崎市国際交流協会	211-0033 川崎市中原区木月祗園町2-2	044-435-7000	044-435-7010
	川崎市国際交流センター内		
特定非営利活動法人	238-0006 横須賀市日の出町1-5	046-827-2166	046-827-2167
横須賀国際交流協会	ヴェルクよこすか 2 階		
平塚市国際交流協会	254-0031 平塚市天沼7-8 松原分庁舎	0463-25-2520	0463-24-3666
藤沢市都市親善委員会	251-8601 藤沢市朝日町1-1	0466-50-3506	0466-24-5928
小田原海外市民交流会	250-8555 小田原市荻窪300	0465-33-1703	0465-33-1526
茅ヶ崎市国際交流協会	253-8686 茅ヶ崎市茅ヶ崎1-1-1	0467-82-1111	0467-58-4265
	茅ヶ崎市企画部文化推進課 気付	090-9140-1889	
		(事務局専用携帯)	
相模原市国際化推進委員会	229-8611 相模原市中央2-11-15	042-769-8202	042-759-4395
三浦市国際交流協会	238-0298 三浦市城山町1-1	046-882-1111	046-882-2836
秦野市国際交流協会	257-8501 秦野市桜町1-3-2	0463-82-5111	0463-82-6793
厚木市友好交流委員会	243-8511 厚木市中町3-17-17	046-225-2050	046-225-3732
(財)大和市国際化協会	242-0018 大和市深見西8-6-12	046-260-5126	046-260-5127
伊勢原市姉妹都市委員会	259-1188 伊勢原市田中348	0463-94-4711	0463-97-4321
座間市国際交流協会	228-0027 座間市座間2-2887-2商工会館内	046-251-9000	046-251-9000
南足柄市姉妹都市交流協会	250-0192 南足柄市関本440	0465-73-8018	0465-72-2018
葉山町国際交流協会	240-0192 葉山町堀内2135	046-876-1111	046-876-1717
さむかわ国際交流協会	253-0196 寒川町宮山165	0467-74-1111	0467-74-9141
	寒川町企画部企画課 気付		
大磯町姉妹都市協会	255-8555 大磯町東小磯183	0463-61-4100	0463-61-1991
箱根町国際交流協会	250-0398 箱根町湯本256	0460-5-7410	0460-5-6815
ゆがわら国際交流協会	259-0303 湯河原町土肥1-7-1 商工会内	0465-63-0111	0465-62-3500
(財)神奈川県国際交流協会	247-0007 横浜市栄区小菅ヶ谷1-2-1	045-896-2626	045-896-2945
	地球市民かながわプラザ 1 階		
┻━━━━━━━━━━━━━━━━━━━━━━━━━━━━━━━━━━━━			

市役所、町役場担当課内に事務局を設置

主な国際交流関係施設 (26)					
名 称	所 在 地	電話	FAX		
地球市民かながわプラザ	247-0007 横浜市栄区小菅ヶ谷1-2-1	045-896-2121	045-896-2299		
神奈川県国際研修センター	241-0815 横浜市旭区中尾2-6-1	045-366-0157	045-366-0164		
神奈川国際学生会館・白根	241-0005 横浜市旭区白根4-24-3	045-953-7001	同左		
神奈川国際学生会館・淵野辺	229-0033 相模原市鹿沼台1-10-22	042-768-0211	042-768-0213		
かながわ県民活動サポートセンター	221-0835 横浜市神奈川区鶴屋町2-24-2	045-312-1121	045-312-4810		
湘南国際村センター	240-0198 葉山町上山口1560-39	046-855-1800	046-855-1816		
横浜市国際学生会館	230-0048 横浜市鶴見区本町通4-171-23	045-507-0121	045-507-2441		
横浜市国際交流協会情報・相	220-0021 横浜市西区みなとみらい1-1-1	045-222-1209	045-671-7187		
談コーナー	パシフィコ横浜 横浜国際協力センター5F				
青葉国際交流ラウンジ	227-0064 横浜市青葉区田奈町76	045-989-5266	045-982-0701		
	青葉区区民交流センター田奈ステーション内				
港南国際交流ラウンジ	233-0002 横浜市港南区上大岡西1-6-1	045-848-0990	045-848-3669		
	ゆめおおおかオフィスタワー13階				
港北国際交流ラウンジ	222-0032 横浜市港北区大豆戸町316-1	045-430-5670	045-430-5671		
保土ヶ谷区国際交流コーナー	240-0004 横浜市保土ヶ谷区岩間町1-7-15	045-337-0012	045-337-0013		
	岩間市民プラザ1F				
川崎市国際交流センター	211-0033 川崎市中原区木月祗園町2-2	044-435-7000	044-435-7010		
川崎市平和館	211-0021 川崎市中原区木月住吉町33-1	044-433-0171	044-433-0232		
川崎市ふれあい館	210-0833 川崎市川崎区桜本1-5-6	044-276-4800	044-287-2045		
鎌倉市民活動センター	248-0012 鎌倉市御成町18-10 月~金曜日	0467-23-3000	0467-60-4555		
	土曜日 0467-23-3005 市役所作	弋表 内線2655			
大船市民活動センター	247-0061 鎌倉市台1-2-25	0467-42-0345	同左		
おだわら国際交流ラウンジ	250-0011 小田原市栄町1-15-19	0465-24-7760	同左		
さがみはら国際交流ラウンジ	229-0033 相模原市鹿沼台1-9-15	042-750-4150	同左		

かながわ自治体の国際政策研究会規約

(名称)

第1条 本会は、かながわ自治体の国際政策研究会(以下「研究会」という。)と称する。

(目的)

第2条 研究会は、県及び市町村相互の緊密な連携を図り、地域の国際化に関する施策の充実と推進 に資することを目的とする。

(事業)

第3条 研究会は、前条の目的を達成するため、調査、研究、研修、情報交換、連絡調整、共同事業 その他必要な事業を行う。

(組織)

第4条 研究会は、県及び市町村の国際政策関係主管課により組織する。

(幹事会)

- 第5条 研究会に幹事会を置く。
- 2 幹事会は、研究会の円滑かつ効果的な運営を図るため必要な事項を処理する。
- 3 幹事会は、代表幹事と幹事若干名をもって組織する。
- 4 幹事及び代表幹事は、研究会の構成員の互選とする。
- 5 幹事の任期は、1年とする。ただし、再任を妨げない。
- 6 代表幹事は、研究会及び幹事会を招集し、主宰する。
- 7 幹事は、代表幹事を補佐し、研究会及び幹事会の運営に必要な事務を分掌する。 (監事)
- 第6条 研究会に監事2名を置く。
- 2 監事は、研究会の構成員の互選とする。
- 3 監事の任期は、1年とする。ただし、再任を妨げない。
- 4 監事は、研究会の会計の状況を監査する。

(経費)

- 第7条 研究会の運営に関する経費は、次に掲げる収入をもって充てる。
 - (1) 分担金
 - (2) その他の収入

(その他)

第8条 この規約に定めるもののほか、研究会の運営に必要な事項は、別に定める。

(事務局)

- 第9条 研究会の事務局は、神奈川県県民部国際課に置く。
- 2 事務局に事務局長、及び局員を置く。
- 3 事務局長には神奈川県県民部国際課長、局員には神奈川県県民部国際課職員をもって充てる。

附 則

この規約は、平成2年6月13日から施行する。

附 則

この規約は、平成3年4月1日から施行する。

附 則

この規約は、平成8年7月10日から施行する。

附 則

この規約は、平成11年6月1日から施行する。

附則

この規約は、平成15年4月1日から施行する。

2005年度 かながわ自治体の国際政策研究会役員名簿

役 職	団体名	所属	職名	氏名
代表幹事	小田原市	文化交流課	課長	篠原 弘
幹事	川崎市	交流推進課	課長	森下 和子
	茅ヶ崎市	文化推進課	副主査	平野 俊也
	厚木市	広域政策課	主幹兼友好親善係長	小山 篤
	海老名市	市民協働課	課長	小倉 一夫
	葉山町	総務部企画課	課長	矢嶋 秀明
	寒川町	企画課	課長	小島 博司
	箱根町	観光振興課	課長	鈴木 義孝
	清川村	総務課	課長	岩澤 吉美
監事	藤沢市	涉外課	課長	西見 成一
	愛川町	企画政策課	課長	斉藤 誠
幹事	神奈川県	県 民部国際課	課長	鈴木 順
兼			課長代理	小川 恭子
事務局			主幹	原田 純
			主査	富川貴子
			主事	若松 肇

サラダボウル13 2005年度 かながわ自治体の国際政策研究会 年次報告書

2006年4月

かながわ自治体の国際政策研究会 事務局 神奈川県県民部国際課 電話 045-210-1111 内線3748~3750

< サラダボウルとは? >

現在、世界のボーダレス化がますます進展し、さまざまな国々から来た人々が、私たちの地域で生活しています。こうした状況の下、いろいろな背景をもつ人々が共に手をとりあい、また、お互いに個性を発揮して、いきいきとした社会を築いていくことが私たちの願いです。

ちょうど「サラダボウル」の中で、個性豊かなサラダの素材が、それぞれに自己主張しながらもサ ラダとして一体感を保っているように・・・

こうした願いから、当研究会の年次報告書のタイトルを「サラダボウル」としています。